

# Glossary of Technical Terms

(English - Urdu)

## MASS COMMUNICATION & MASS MEDIA

فرہنگ اصطلاحات

(انگریزی - اردو)

ترسیل عامہ



قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

National Council for Promotion of Urdu Language

M/o. Human Resource Development

(Govt. of India)

West Block 1, R.K.Puram, New Delhi-110 066

**Glossary of Technical Terms**

فرہنگ اصطلاحات

**Mass Communication & Mass Media**

ترسیل عامہ

**(English - Urdu)**

(انگریزی - اردو)

© **National Council** قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی  
for Promotion of Urdu Language

**Year of Publishing : 2002**

سنہ اشاعت: 2002

**First Edition : 1100**

پہلا ایڈیشن: 1100

**S.No : 1002**

سلسلہ مطبوعات: 1002

**Price : 62 /=**

قیمت: 62 /=

**Composing : Prince Graphics**

کمپوزنگ: پرنس گرافکس

---

پیشرو: ڈاکٹر، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، وزارت ترقی انسانی وسائل (حکومت ہند)۔

ویسٹ بلاک - 1، آر. کے. پورم، نئی دہلی 110066

طابع: لاہوتی پرنٹ ایڈس، 1397 پہاڑی اہلی، بازار نیامگل، جامع مسجد، دہلی 110006

## پیش لفظ

زبان کے فروغ میں اصطلاحات سازی کی ضرورت ہمیشہ محسوس کی جاتی رہی ہے۔ قومی اردو کونسل نے اس کے پیش نظر تمام مضامین کی فرہنگ اصطلاحات تیار کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ متعدد مضامین کی فرہنگیں شائع ہو چکی ہیں اور بعض مضامین کی فرہنگیں طباعت و اشاعت کی مراحل میں ہیں۔ فرہنگ اصطلاحات ترسیل عامہ اس سلسلے کی ایک اہم کڑی ہے۔

اکیسویں صدی کے اطلاعی انقلاب نے ترسیل عامہ کی اہمیت اور افادیت میں مزید اضافہ کیا ہے۔ ترسیل عامہ صرف واقعات کے آئینہ دار ہی نہیں ہوتا بلکہ سماج کو نئی سمت اور رفتار عطا کرنے میں بھی معاون ثابت ہوتا ہے۔ نئی فکر اور نئی جہت کی تلاش کی راہ ہموار کرتا بھی ترسیل عامہ کا کام ہے۔ اس کا نقش اول صحافت ہے جس کی ابتدا دنیا کے سب سے پہلے اخبار ”جام جہاں نما“ کلکتہ سے 19 ویں صدی میں جاری ہو سکا۔ اس تاخیر کی بنیادی وجہ اصطلاحات و لفظیات کی کمی سمجھی جاسکتی ہے۔ زبانیں اصطلاحات و لفظیات کے بغیر ترقی کی منزلیں نہیں طے کر پاتیں۔ الفاظ و معنی بدلتے رہتے ہیں۔ لسانی تعمیر پذیری نئے اصطلاحات کا تقاضہ کرتی ہے۔ لہذا زبانوں کے فروغ میں اصطلاحات سازی کا ایک نمایاں رول ہوتا ہے۔

ترسیل عامہ کی فرہنگ اصطلاحات کی تیاری میں جن ماہرین نے اپنا وقت اور تعاون دیا ہے ہم ان سب کا جہہ دل سے شکر گزار ہیں۔ کونسل محترمہ مسرت جہاں کی منگور ہے کہ ان کی کوششوں سے ترسیل عامہ کی یہ فرہنگ اصطلاحات آپ تک پہنچ سکی۔ امید ہے کہ زیر نظر اصطلاح ترسیل عامہ اردو صحافت کی معیار بندی میں معاون و مددگار ثابت ہوگی۔ ہم توقع کرتے ہیں کہ اردو کے دانشور اپنے تاثرات لکھیں گے اور ہم ان کے مشوروں کی روشنی میں فرہنگ کو بہتر بنانے کی کوشش کریں گے۔

ڈاکٹر محمد حمید اللہ بھٹ

ڈائریکٹر

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان

وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند

نئی دہلی

# اساسی کمیٹی

- 1- جناب جی. ڈی. چندن  
جی۔46، جنگ پورہ ایکس ٹینشن،  
نئی دہلی 110014
- 2- جناب دیویندر اتر  
بی۔3/153، جنگپوری، نئی دہلی 110058
- 3- ڈاکٹر کمال احمد صدیقی  
اے۔295، نیو فرینڈس کالونی، نئی دہلی 110065
- 4- ڈاکٹر ایم. شافع قدوائی  
ڈیپارٹمنٹ آف جرنلزم اینڈ ماس کمیونی کیشن،  
علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ
- 5- جناب محمود ہاشمی  
ڈی۔415، پرگتی وہار، نئی دہلی
- 6- ڈاکٹر اختر اے. خاں  
کپیوٹر سینٹر، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ
- 7- ڈاکٹر اے. آر. نقوی  
پرنسپل پبلی کیشن آفیسر،  
قومی اردو کونسل، نئی دہلی
- 8- محترمہ مسرت جہاں  
آر.اے.، قومی اردو کونسل، نئی دہلی

کو آرڈینر



# A

A-Certificate	اے. سرٹیفکیٹ
A.B.C.	آڈٹ بیورو آف سرکیولیشن
A.P.	اے. پی. (ایسوسی ایٹڈ پریس)
AA-Certificate	اے. اے. سرٹیفکیٹ
Abandon	ترک کرنا
Aberrant Decoding	انحرافی رمز کشائی
Acceleration Factor	سرعتی عنصر
Accessibility	رسائی
Account	کھاتہ۔ احوال
Account Planner	کھاتہ منصوبہ کار
Account executive	اکاؤنٹ اگزیکوٹو
Accuracy	صحت
Achievement Motivation	حصول تحریک
Action Research	عمل تحقیق
Active Functionaries	سرگرم کارکن
Active Participation	سرگرم شرکت
Actuality	واقعیت
Actualization	عمل واقعیت
Ad (Advertisement)	ایڈ (اشتہار)

Ad Banking	اشتہاری بنکاری
Ad Lib	اشتہار لائبریری
Ad Mass	ایڈ ماس، اشتہار عامہ
Adapt	مطابقت، اخذ
Adaptation Level Theory	نظریہ سطح مطابقت
Adaptors	اخذ کار / مطابقت کار
Add	اضافہ
Added Value	اضافہ شدہ قدر
Adjustment Function	سازگاری عمل
Adside	گوشہ کمپوزنگ اشتہارات
Advance copy	پیشگی خبر، پیشگی کاپی
Adversary	مخالف
Adversary Role	مخالفانہ کردار
Advertisement	اشتہار
Advertisement Office	دفتر اشتہارات
Advertisement composer	اشتہار ساز
Advertisement compositions	اشتہار سازی
Advertisement copy	اشتہار کاپی
Advertisement department	شعبہ اشتہارات
Advertisement, Director	ڈائریکٹر اشتہار
Advertisement, canvasser of	اشتہار، ترغیب کار
Advertisement, casual	خوردہ / اتفاقی اشتہار
Advertisement, classified	زمرہ بند اشتہار



Advertisement, display	منظری اشتہار
Advertisement, embryo	کچا اشتہار
Advertisement, solus	واحد / اشتہار
Advertisement, surrogate	متبادل اشتہار
Advertiser	اشتہار کنندہ
Advertising	اشتہار کاری
Advertising Clearance Process	اشتہار منظوری عمل
Advertising Council	اشتہار کونسل
Advertising Goals	اشتہار مقصود
Advertising Objectives	اشتہار مقاصد
Advertising promotion	فروغ اشتہار
Advertising rate	شرح اشتہار
Aesthetic Code	جمالیاتی ضابطہ
Affect Displays	جذبہ انگیز پیکش
Affective	جذبہ انگیز
Affiliates	معاون
Agate	5½ پوائنٹ (ٹائپ)
Agenda	ایجنڈا، پیش نامہ
Agenda Setting	ایجنڈا ترتیب، تعیین ایجنڈا
Agenda setting role	ایجنڈا تعیین عمل
Agent Provocateur	اشتعال کار
Aggressive Campaign	جار حانہ مہم
Agit-Prop (Agitation-Propaganda)	تحراش (تحریک اشتہار)

Agony column	کالم ذاتی اشتہارات
Aida Model (Awareness-Interst Desire-Action)	ایڈا ماڈل اشتہار خیز ماڈل (آگہی، دلچسپی، خواہش، عمل)
Alibi copy	دفتری ریکارڈ کاپی
Alienation	بیگانگی
Alienation Effect	تاثیر بیگانگی
All in hand	تیار کاپی
All up	طباعت کے لیے تیار کاپی
Allegory	تمثیل
Alley	بغلی راستہ
Allocation	مختص
Alternative	متبادل
Alternative Press	متبادل صحافت
Amplifier	امپلی فائر، توسیع کار، صوت افزا
Amplitude	ایمپلی ٹیوڈ / اطلاق وسعت
Ana morphic lens	اینامارکک لنس (کج منظری لینز)
Anafology	مشابہت / مماثلت
Analysis	تجزیہ
Analysis-Modes of Media Analysis	تجزیہ: میڈیا تجزیہ کے طریقے
Anarchist Cinema	نراجی سینما
Anchor	ناظم
Anchorage	نظامت

## Andresch, Statts and Bostrom Model (of communication)

آندرش، اسٹاٹس اور بوسٹروم ترسیل ماڈل

Anecdote	دلچسپ واقعہ
Anecdotal Value	واقعاتی قدر
Angle	زاویہ نگاہ
Angle bars	اخبار تہہ کاری
Animal Communication	ترسیل حیوانات
Animatic	متحرک
Animation	ایمی میشن: تحرک
Animator	تحرک کار
Announcement	اعلان
Announcer	اناؤنسر، اعلان کار
Anomie	گنہگار
Anti Climax (Order)	اینٹی کلائمکس، گنہگار عروج
Anti Prejudice Message	تعصب شکن پیغام
Antonym	ضد
Apocryphal Stories	من گڑھت کہانیاں
Apocryphy	من گڑھت
Appeal	کشش
Applaudable Message	قابل داد پیغام
Arbitrary	من مانی
Argot	گروہی زبان
Ariel Photography	فضائی فوٹوگرافی

Arousal Threshold	حسی بیداری
Art	آرٹ، فن
Aspect Ratio	رخ نسبت
Aspiration	آرزو
Aspiration, level of	سطح آرزو
Aspirers	آرزو مند
Assertive	ادعائی
Assertiveness	ادعائیت
Assertiveness Training	ادعائی تربیت
Assign	تفویض
Assignment	تفویض
Assignment book	ڈیوٹی رجسٹر
Assignment man	عام رپورٹر
Assimilation	جذب، اپنانا
Assimilation Effect	جذب اثر
Assimilation Training	تربیت جذب
Astonisher	استعجاب کار
Atmospheric	فضائی، ماحولی
Attention	توجہ
Attention Aggregates	توجہ مجموع
Attention Frames	توجہ فریم
Attitude	رویہ
Attitudinal Change	رویہ تبدیلی

Attributes	صفات
Attribution	صفت گری، حوالہ
Attribution Theory	نظریہ صفت گری
Audience	سامعین
Audience Analysis	سامعین تجزیہ
Audience Composition	سامعین تشکیل
Audience Differentiation	سامعین تفریق
Audience Flow	سامعین رخ
Audience Fragmentation	سامعین درجہ بندی
Audience Measurement	سامعین جائزہ
Audience Needs	سامعین ضروریات
Audience Preferences	سامعین ترجیحات
Audience Profile	سامعین خاکہ
Audience Reaction	سامعین رد عمل
Audience Research	سامعین ریسرچ
Audience Response	سامعین جوابی عمل
Audience Turnover	حاضرین
Audio	سمعی
Audio Visual	سمعی بصری
Audition	سماعت، صوت
Audition Test	صوت جانچ
Aura	ہالہ
Authoritativeness	حاکیت

Autobiography	آپ ہتی، خود نوشت
Autocue	خود اشارہ
Autoeducation	خود درسی
Autokinetic Effect	خود حرکی اثر
Automatic Dialing Recorded Message Programmes	
(ADRMP)	اے ڈی آر ایم پی (خود کار ڈائلنگ ریکارڈر)
Autonomy	خود اختیاری، خود مختاری
Available Audience	فراہم / موجود سامعین
Avant-Garde	آواں گارد، ہر اول دستہ
Average Audience	اوسط سامعین
Average Quarter Hour Estimates (AQHE)	اے کیو ایچ ای (اوسط پاؤ گھنٹہ تخمینے)
Avoidance	اجتراز
Avoidance Factor	اجتراز عنصر

## B

B-Picture	بی. قلم
B.F. (Bold Font)	جلی حروف
B.O. Must (Business Office)	احکامات شعبہ تجارت
Back Projection	پس عکسی
Back Region	پچھواڑہ
Back fire	الٹا اثر
Back office or back room	کرہ مشین
Background	پس منظر
Backing up	پشت صفحہ
Backroom	عقبی کرہ
Bad News	بری خبر
Bad break	تا قص کاٹ
Baker-Nunn Camera	بیکرن کیمرہ
Balance	توازن
Balanced Programming	متوازن پروگرام کاری
Ball-Rokeach and Delfleur's Dependency Model	بال روکش اینڈ ڈلفیور کا انحصاری ماڈل
Balloon	غبارہ
Band-Wagon	باجا گا جا

Bandwidth	بینڈ ورتھ، ریڈیائی وسعت
Bank	خفی سرخی
Banner	بینر، پرچی اشتہار
Banner Headline	شاہ سرخی
Banner Type	شاہ سرخی ٹائپ
Banner or banner line	شاہ سرخی
Bardic Television	بھات ٹیلی ویژن
Barline	یک سطر ی سرخی
Barlund's Transactional Model	بین عملی بار لینڈ ماڈل
Barrier	رکاوٹ
Barrier Signals	رکاوٹ سگنل
Basic Cable	بنیادی کیبل
Basic Network	بنیادی نٹ ورک
Basic Station	بنیادی اسٹیشن
Basic weight	بم کا وزن
Bastard Type	مخلوط ٹائپ
Baton Signals	چھڑی اشارہ
Beamwidth	شعاعی وسعت
Beard	لغزش کلام
Bearers	ہتی
Beat	دائرہ عمل
Becker's Mosaic Model	بیکر موزائک ماڈل
Behaviour	کردار



Behavioural Change	کرداری تبدیلی
Behavioural Cues	تبدیلی رویہ / کرداری اشارے
Behavioural Structure	کرداری ساخت
Behaviourism	کرداریت
Benday	بینڈے عمل
Berlo's SMCR Model (Source Message Channel Receiver)	برلو الیس. ایم. سی. آر. ماڈل (ماخذ، پیغام، وصول کنندہ)
Better Business Bureau	صارفین تحفظ بیورو
Bias	جانب داری
Bibliotherapy	علاج بذریعہ کتاب
Bifurcation	دو شاخی تقسیم
Big Close Up	بڑا کلو زپ
Big Newspaper	بڑا اخبار
Billboard	بل بورڈ، قد آدم اشتہار
Binary Opposition	جوڑے دار تضاد
Binder line	سرخی موضوع نما
Birdie	چوں چوں
Bit Play	چھوٹا کردار
Bite	کات
Biteoff	تراش
Black Comedy	سیاہ طربیہ
Black Documentary	سیاہ ڈاکومنٹری
Black and White	سیاہ و سفید

Blank Groove	خالی لیک
Blanket Contract	مکھی، مجموعی معاہدہ
Blanket Head	مستقل عنوان
Blanket head line	چھاتا سرخی
Blast	شور
Bleed	دھندلاؤ
Bleed	طباعت بے حاشیہ
Blend	استزاج
Blimp	صوتی سوختہ
Blind Interview	اتفاقی انٹرویو، بے نام انٹرویو
Blind query	مبہم سوال
Blinker	جل نبجھ
Block	مخض
Blocked Out Time	مخض وقت
Blotter	حراسی ریکارڈ
Blow up	انزونی
Blue Pencil	کاٹ چھانٹ
Blueprint	بلیو پرنٹ، خاکہ
Blurb	تقریظ، تعارف
Boadcast Code	نشریاتی ضابطہ
Body Language	مدرائیں
Body Type	متن ٹائپ
Boil down	اختصار

Boiled it down	تصغیر
Boiler plate	بوائلر پلیٹ
Bold face	جلی ٹائپ
Bold face type	جلی ٹائپ
Bonafide	نیک نیتی
Boom	سوج
Boomerange	الٹا پڑنا
Boomerange effect	الٹا اثر
Boomerange response	الٹا جوابی عمل
Booster	افزا
Border	حاشیہ
Boster Syndication	کثیر جہتی اشتہار کاری
Bounce back circular	معکوس اثر سرکلر
Bowdlerize	بوڈلرائز
Box	باکس، چوکھٹا باکس، حلقہ
Box head	چوکھٹا سرخی
Box story	چوکھٹا خبر
Braille	بریل
Brain Storming	بے باک اظہار
Brain Washing	ذہنی دھلائی
Brand	مارکہ
Brand Development Index (BDI)	مارکہ فروغ اشاریہ
Brand Equity	مارکہ ملکیت

Brand Loyalty	مارکہ وفاداری
Brand Name	مارکہ نام
Break	قطع، وقفہ، خبر کشائی
Break Light Function	اشارہ اختتام
Break over	بقیہ آگے
Breakfast Time Television	پہلی مجلس
Bridge	رابطہ، جوز
Broadcast	نشریہ
Broadcast code	ضابطہ نشریات
Broadcast spectrum	حدود نشر
Broadcasting	نشریات
Broadcasting research	نشریاتی ریسرچ
Bromide	برومائیڈ
Brute	بروٹ
Bubble Memory	ناپائیدار یادداشت
Buffer Zone	ناوابستہ علاقہ
Bugs	خفیہ مائکروفون / وجہ خرابی
Build Up	تدریجی تعمیر
Build Up Announcement	تدریجی اعلان
Bull up	پہلا اتواری ایڈیشن
Bulldog	علی الصباح ایڈیشن
Bullet Theory of Communication	ہدف مرکوز نظریہ ترسیل
Bulletin	بلیٹن

**Bureau**

بيورو

**Burp**

شور

**Button Apathy**

بٲن بيزاري

**By-line**

نام مصنف

**Bye Bye**

رخصت

## C

C.A.B. rating	سی. اے. بی. درجہ بندی
C.G.O.	سدا بہار
Cable	کیبل
Cable technology	کیبل تکنالوجی
Cable television	کیبل ٹیلی ویژن
Cablese	کیبل، اختصارات
Call letters	حروف شناخت / بلاوا
Calotype	کیلوٹائپ، طباعت
Camcorder	کیم کارڈر
Camera	کیمرہ
Camera cue	کیمرہ کیو
Campaign	مہم
Canalization	استواری
Canaries	گلوکار / گویے
Candid camera	خفیہ کیمرہ
Canned copy	تشمیری مواد
Canned music	ریکارڈ بند موسیقی
Caps	بڑے حروف
Caption	تعارف تصویر، عنوان

Car telephone	کارٹیلی فون
Carbon microphone	کاربن مائکروفون
Caricature	مسخاکہ
Carrier	ہرکارہ
Cartoon	کارٹون
Case	کیس
Case study	مطالعہ مسئلہ
Cassette	کیسٹ
Cassette player/recorder	کیسٹ پلیئر / ریکارڈر
Cast	کاسٹ
Catalyst	عمل انگیز
Catalyst agent	محرک
Catalyst effect	عمل انگیز اثر
Catch 22	مخمسہ
Catchline	ہدایت
Category	زمرہ
Category manager	زمرہ منیجر
Category theory	زمرہ نظریہ
Catharsis	ارتقاع
Catharsis hypothesis	ارتقاع مفروضہ
Cause and effect	سبب و اثر
Cause-related marketing	مقصد اساس مارکیٹنگ
CD-Rom	سی. ڈی. روم

Cease and desist orders	منسوخی احکام
Celebrity	نامور
Cell	سیل
Cellular phone	سیلولر فون
Cellular radio	سیلولر ریڈیو
Celluloid	سیلولائڈ
Censorship	سنسر شپ، احتساب
Centralised	مرکز نهاد / مرکز
Centrality	مرکزیت
Certificates (of films) –A, AA, PG, U, X	سرٹیفکیٹ (فلم)
Chain pattern	طرز تسلسل
Chain	سلسلہ
Change	تغیر / تبدیلی
Change-over cue	اشارہ تبدیلی
Channel	چینل
Channel capacity	چینل صلاحیت / چینل قوت
Channel monopolization	چینل اجارہ داری
Character	کردار
Characteristics	خصوصیات
Charishma	کرشمہ
Chatshow	بات چیت
Check boarding	جائزہ جزییات
Check up	جانچ



Checking copy	معائنہ کاپی
Cheesecake	حسن بے پردہ، ذوقی نظارہ
Cheque book journalism	منہ بھرائی صحافت
Chip	چپ، ریزہ
Chiz biz	ڈھکی چھٹی بد عنوانی / خفیہ بد عنوانی
Cine clubs	فلمی کلب
Cine poeme	غنائی سنیما
Cinema	سنیما
Cinema verite	واقعیات عکاسی
Cinemacy	سنیما فہمی
Cinemascope	سنیما اسکوپ
Cinematography	فلم بندی
Cinemiracle	سنے کر شمع
Cinerama	سنے زما
Circa	زمانہ (سنہ کے ساتھ)، لگ بھگ
Circuit	سرکٹ
Circulation	تعداد اشاعت
Circulation promotion	فروغ اشاعت
Circus make up	سرکس میک اپ
City editor	سٹی ایڈیٹر
City room	سٹی روم
City symphonies	شہری آہنگ
Clambake	گڑبڑ تماشہ

Clapper	کلیپر
Clapper board	کلیپر بورڈ
Clapper boy	کلیپر بوائے
Claptrap	شیپ ٹاپ
Class	طبقہ
Class A	زمرہ الف
Classified advertising	زمرہ بند اشتہار کاری
Clean copy	صاف کاپی
Clean it up	ٹھیک کرو
Clean proof	صاف پروف
Clear Channel station	کھلا چینل
Clear a number	قانونی اجازت
Clear time	تعمین وقت
Client	اسامی
Clif hanger	تذبذب
Climax	نقطہ عروج
Climax order	سلسلہ عروج
Clips	تراشے
Clipsheet	تشمیری شیٹ
Clique	گروہ غول
Clique analysis	گروہی تجزیہ
Close circuit	کلوز سرکٹ
Close-the-rights	حد بندی حقوق

Close-up	کلوز اپ
Closed text	بند متن
Closure	اختتام / روک
Clothing signals	پوشاکی اشارے
Clubbing offer	مشترکہ رعایت
Clutter	صوتی ہنگام
Coach	استاد
Coaxial cables	ہم محور کیبل
Code system	اشارتی نظام
Coercive setting	جبری ترتیب
Cognition	دقوف
Cognitive	دقونی
Cognitive capture	دقونی تسلط
Cognitive consonance	دقونی موافقت
Cognitive dissonance	دقونی ناموافقت
Cognitive need	دقونی ضرورت
Cognitive structure	دقونی ساخت
Cognitive style	دقونی اسلوب
Coherence	ربط
Coincidental	تطافی، ہم مکانی، ہم زمانی، اتفاقی
Coined words	ساختہ الفاظ
Cold dramatics	ٹانگ بے سنگیت
Cold media	سرد میڈیا

Cold type (technology)	عکسی طباعت
Colex	مطالعہ ذخیرہ اشتہارات (مطابقہ)
Collective behaviour	اجتماعی کردار
Collocation	ترتیب الفاظ
Collodion	کلوڈین
Collodion process	کلوڈین طریقہ کار
Colloquialism	بول چال
Colorato	رنگین طباعت
Colour	رنگ
Colour photography	رنگین فوٹوگرافی
Colour television (ctv)	رنگین ٹیلی ویژن
Column	کالم
Column Centimetre	کالم سینٹی میٹر
Column inch	کالم انچ
Column rule	کالم سطر
Combination plate	ہاف ٹون لائن پلیٹ
Comic-book	کامک کتاب
Comics	کامکس
Coming on cold	پہلی مجلس
Coming up	اشارہ آغاز
Commercial	تجارتی
Commercial	کمرشل / تجارتی
Commercial Program	تجارتی پروگرام

Commercial credit	تجارتی آمد / بھیل مشتمہ
Commercial radio	تجارتی ریڈیو
Commercial television	تجارتی ٹیلی ویژن
Commercials (Radio, TV)	اشتمارات
Commission	کمیشن
Commitment	واہنگی
Committee	کمیٹی
Commoditization	اشیانا
Common ownership unit	مشترکہ ملکیت یونٹ
Commonality	مشترکیت / عمومیت / مشترک
Communication	تریل
Communication component (media plan)	تریلی جزو (میڈیا پلان)
Communication effect	تریلی اثر
Communication functions	تریلی تقاعیل
Communication gap	تریلی خلج
Communication models	تریلی ماڈل
Communication mosaic	تریلی وضع
Communication networks	کیونی کیشن نیٹ ورک
Communication postulates	اصول تریل
Communication process	عمل تریل
Communication research	تریلی تحقیق
Communication technology	تریلی تکنالوجی
Communication theory	نظریہ تریل

Communication, (non verbal) (nvc)	ترسیل غیر کلامی
Communication, animal	حیوانی ترسیل
Communication, cultural	ثقافتی ترسیل
Communication, group	گروہی ترسیل
Communication, human	انسانی ترسیل
Communication, interpersonal	بین ذاتی ترسیل
Communication, intra-personal	درون ذاتی ترسیل
Communication, mass	ترسیل عامہ
Communication, verbal	زبانی ترسیل
Communication barriers	ترسیلی رکاوٹیں
Communication breakdown	قطع ترسیل
Communications barriers	مواصلاتی رکاوٹیں
Communication breakdown	قطع مواصلات
Communications capability	ترسیلی صلاحیت
Communications conglomerates	مواصلاتی انبار
Communicative negligence	ترسیلی غفلت
Communicator	ترسیل کار / مرسل
Communicology	ترسیلیات
Community radio	چوپال ریڈیو
Commutation, test	جانچ، آلہ ردو بدل
Compact disc (cd)	کمپکٹ ڈسک (سی. ڈی.)
Comparison advertising	تقابل اشتہار کاری
Compensation	تلافی / بھرتائی

Competence	اہلیت
Competetion	مسابقت
Competitive stage	مسابقت مرحلہ
Complementary interaction	موافق تعامل
Completion point	نقطہ تکمیل
Compliance	تعمیل
Compos graph	پیوندی شبیہ
Composing room	کمپوزنگ روم
Composite story	کثیر پہلو / خبر
Composition	حرف کاری
Compositor	کمپوزیٹر، حرف کار
Computer	کمپیوٹر
Computer generated imagery	کمپیوٹری پیکر
Computer graphics	کمپیوٹر گرافکس
Computer literacy	کمپیوٹر خواندگی / فہمی
Computer printing	کمپیوٹر طباعت
Computer sketchpad	کمپیوٹر اسکیچ پیڈ
Conative	جبری
Concept testing	تصویر جانچ
Concurrence	اتفاق
Concurrence seeking tendency	خوے اتفاق
Concurrency seeking	تلاش اتفاق
Concurrent	متلازم

Concurrent evaluation	متلازم تعین قدر
Concurrent feedback	متلازم جوابی عمل
Concurrent printing	متلازم طباعت
Condensed type	باریک ٹائپ
Conductance	ایصالیت
Confederates	حلیف
Conflict	تصادم
Conflict resolution	تصادم حل
Confrontation dressing	معاندانہ روش
Congruence theory	توافق نظریہ
Connotation	تعبیری مفہوم
Conpro	ممکنات
Consensual validation	متفقہ جواز
Consensus	اتفاق رائے
Consent	رضامندی
Consent decree	رضامندی فیصلہ
Conservative focussing	قدامت پرستانہ زاویہ
Conspiracy theory	نظریہ سازش
Conspiracy of silence	سازش سکوت
Consistency	استقبال
Consonance	ہم آہنگی
Constituency	حلقہ
Consumer	صارف



Consumer advertising	صارف اشتہار کاری
Consumer price index	صارف نرخ اشاریہ
Consumer sovereignty	صارف بالادستی
Consumerism	صارفیت
Consumption behaviour	صارف کردار
Contempt	توہین
Contempt of court	توہین عدالت
Content	مواد
Content analysis	تجزیہ مواد
Content influence	مواد اثر
Contest	مقابلہ
Context	سیاق
Contextual	سیاقی
Continuity	تسلسل
Continuous tone	مسلل ٹون
Contract	معاہدہ
Contrast	تضاد
Contrast effect	تضاد اثر
Control	نگرانی
Control group	تحت گروہ
Control room	کنٹرول روم
Control of media	میڈیا کنٹرول
Controller circulation publication	کنٹرولر سر کولیشن پبلی کیشن

Conventions	رسومیات
Cooperative advertising	امداد باہمی / کوآپریٹو اشتہار کاری
Coorientation	ہم سستی / ہم میلانی
Coorientation approach	ہم میلان روش
Copy	کاپی
Copy approach	اشتہار سازی روش
Copy boy	کاپی ہرکارہ
Copy cutter	کاپی تراش
Copy desk	کاپی ڈسک
Copy editor	کاپی ایڈیٹر
Copy holder	کاپی ہولڈر
Copy master	کاپی ماسٹر
Copy press	کاپی پریس
Copy reader	کاپی ریڈر
Copy right	حق تصنیف / کاپی رائٹ
Copy taster	کاپی چش
Copy testing	کاپی جانچ
Copy writer	کاپی رائٹر
Copycat effect	نقلی بندر / بندرپن
Copyreader	کاپی ریڈر
Corrective advertising	درست کار اشتہار کاری
Correlation	رابطہ
Correlational analysis	تجزیہ رابطہ

Correspondent	نامہ نگار
Cosmopolitaness	وسیع مشربی
Cosmopolitan	وسیع مشرب
Cosmopolitanism	وسیع مشربیت
Cosmopolite channels	وسیع چینل
Cosponsor	شریک کفیل
Cost per thousand (CPM)	لاگت فی ہزار
Counter commercial	جوابی اشتہار
Counter culture	مقابل ثقافت
Country of origin (CO) promotion	ملک آغاز میں فروغ
Coupon	کوپن
Courtesy announcement	بشکریہ اعلان
Cover	سرورق
Cover shot	کور شاٹ
Coverage	خبر فراہمی
Coverage Map	نقشہ کار
Cow-catcher	ضمنی اشتہار
Crawk	کیمرہ کاری
Creation	تخلیق
Credibility	ساکھ
Credibility proneness	ساکھ میلان
Credit line	ماخذ
Crisis	بحران

Critical Path Method (CPM)	مقصود اختصار طریقہ کار
Cross line	یک سطر
Cross media advertising	کثیر میڈیائی اشتہار کاری
Cross media buys	میڈیا اساس خریداری
Cross media propaganda	کثیر میڈیائی پرچار
Cross media publication	کثیر میڈیائی اشاعت
Cross media reinforcement	کثیر میڈیائی تقویت کاری
Cross talk	گڈڈ آواز
Cross-fade	کراس فیڈ / دو طرفہ تحلیل
Crossbars	کراس بار، یک سطر سرخی
Crossely rating	سامعین پیمانہ
Crowdnoises	شور شرابا
Crusade	پر زور مہم
Cryptography	رمز نویسی
Cub	نوآموز / مبتدی
Cue	کیو، اشارہ
Cue Producing Response	اشارہ آفریں جواب
Cue bite	اشارہ دخل
Cue sheet	کیوشیٹ / ترتیب تختی
Cued speech	اشاری تقریر
Cultivation	تہذیب
Cultivation differential	تہذیب تفریق
Cultural	ثقافتی

Cultural apparatus	ثقافتی عناصر
Cultural indicators	ثقافتی نشان
Cultural industry	ثقافتی صنعت
Cultural models	ثقافتی ماڈل
Cultural studies	ثقافتی مطالعات
Cushion	اجزا توازن
Cut	کٹ
Cut in letter	جلی حروف
Cut line	تعارف تصویر
Cut short	مختصر
Cut-a-record, disc or plater	ریکارڈ سازی
Cutoff	خط تقسیم
Cuts	حصہ / اخراج
Cutting	تراش
Cutting stylus	تراش سوئی
Cyber punk	سائبر پنک
Cyber space	سائبر اسپیس
Cybernetics	سائبرنٹیکس
Cycle	چکر / سائیکل / دائرہ
Cyclorama (cyc)	سائکلوراما
Cylinder press	سلنڈر پریس / بیلمن پریس

## D

D-notices (defence)	ڈیفنس نوٹس
D.T.H. (direct-to-home)	ڈی.ٹی.ایچ / براہ راست سامع / ناظر کے گھریک
Daisy wheel	ڈیزی وھیل
Daisy wheel printer	ڈیزی وھیل پرنٹر
Dampen the studio	آواز جاذب
Dance's Hellical Model (communication)	مدور تریلی ماڈل ڈانس
Dash	ڈیش
Data	ڈاٹا / آنکڑے
Data collection	ڈاٹا فراہمی / آنکڑے فراہمی
Data processing	آنکڑے کاری
Data protection	ڈاٹا تحفظ
Database Marketing	آنکڑائی کاروبار
Date line	تاریخ مقام / ڈیٹ لائن
Dawn patrol	صبح آغاز کار
Day side	دن کا عملہ
Day time station	دن کا اسٹیشن
Dead	منسوخ
Dead air	خاموشی

Dead bank	رڈی خانہ
Dead book	(نشر شدہ پروگرام) فائل
Dead end	خاتمہ
Dead mike	بند مائک
Dead pan	بے جان ادائیگی
Dead spot	کمزور مقام
Deadline	حد مہلت / مقررہ وقت
Deal	تقسیم کار
Decay theories	انحطاط نظریے
Decentralized	لامرکزی
Decipher	رمز کشائی
Deck	ڈیک / منزل
Decode	کوڈ کشائی
Decoding	کوڈ کشائی کرنا
Decoding, aberrant	انحرافی کوڈ کشائی
Deductive	استخراجی
Deductive reasoning	استخراجی استدلال
Deep throat	مخفی ماخذ
Defacto	واقعی
Defacto selectivity	واقعی انتخابیت
Defamation	ہتک / توہین
Defensible space	قابل دفاع گوشہ
Defensive communication	دفاعی ترسیل

Defensiveness	دفاعیت
Definition	تعریف
Delayed broadcast	تاخیری نشریہ
Delayed feed back	تاخیری جوابی عمل
Delete	حذف
Demographic analysis	آبادیاتی تجزیہ
Denotation	نشاندہی
Dependence theory	انحصار نظریہ
Depth of column	کالم چوڑائی
Deregulation	منسوخی
Desensitisation	بے حس کاری
Design	ڈیزائن / وضع
Design destination	متعین مقصد
Design features	وضع نقوش
Desk	ڈیسک
Desk editor	ڈسک ایڈیٹر
Detachment	لا تعلق
Determinants	فیصلہ کن عناصر
Determinism	جبریت
Detribalisation	ہا قبیلگی
Developmental communication	ترقیاتی ترسیل
Developmental journalism	ترقیاتی صحافت
Developmental news	ترقیاتی خبر



Deviance	انحراف
Deviance amplification	انحراف افزائش
Deviancy amplification spiral	انحراف افزائش مرغولہ
Deviant	منحرف
Devolution	نقیض
Diachronic linguistics	دو زمانی لسانیات
Dialect	بولی
Dialing	ڈائلنگ
Diary method	ڈائری طریقہ
Diary stories	ڈائری وقائع / خبریں
Differential perception	تفرقی ادراک
Differentiation	تفریق
Diffusion	پھیلاؤ
Diffusion of innovation	اختراعی پھیلاؤ
Diffusion, adopters of	پھیلاؤ کا قبول کنندہ
Digital artist	ڈیجیٹل آرٹسٹ / عددی آرٹسٹ
Digital retouching	ڈیجیٹل اصلاح / عددی اصلاح
Digital switching	ڈیجیٹل سوچنگ / عددی سوچنگ
Dingbat	آرائشی سرخی، چوکھٹا خبر
Dinky dash	خصوصی ڈیش، فاصل
Diorama	ڈایوراما
Direct cinema	راست سینما
Direct halftone	راست ہاف ٹون

Direct marketing	راست مارکیٹنگ
Direct response advertising	راست جوابی اشتہار کاری
Directional antena	سمتی اینٹی نا
Directive	ہدایت
Director	ڈائریکٹر / ہدایت کار
Dirty copy	خراب کاپی
Dirty medium	ملوایں وسیلہ
Disc	ڈسک
Disc Jockey	ڈسک جاکی (ریکارڈ چلانے والا)
Discourse	کلام
Discourse analysis	تجزیہ کلام
Discrepancy	نامطابقت
Discursive communication	عدم منطقی ترسیل
Disenfranchisement	تفنیخ ایجنسی، تفنیخ حق رائے دہی
Disenfranchisement of readership	تفنیخ حق قاری
Disinformation	غلط اطلاع فراہمی (شعوری طور پر)
Disorientation	اختلال سمت
Displacement	سر کاو
Displacement effects	سر کاو اثرات
Disqualifying communication	ناقص ترسیل
Dissimilarity	عدم مماثلت
Dissolve	تحلیل
Dissonance	بے آہنگی

Distortion	بگاڑ، مسخ شدگی
District man	ضلع نامہ نگار
Distrust	بے اعتمادی
Diversification	متنوع کاری
Division of labour	تقسیم کار
Doale ad	بے رس اشتہار
Docu drama	دستاویزی ڈرامہ
Documentary	دستاویزیہ
Documentary feature	دستاویزی فیچر
Documentary film	ڈاکومنٹری فلم
Dodger	رقعہ اشتہار
Dog	پامال
Dog eared	مڑا کنارہ
Dog house	گجردم اعلان
Dog shift	بوم شفٹ / کتا شفٹ
Dogma	ڈاگما، اذعا
Dogwatch	رات کی شفٹ
Dolby noise reduction system	شور تخفیف نظام (ڈولبی)
Dolly	ڈولی
Dominant discourse	حاوی کلام
Dominant, subordinate, radical	حاوی، ذیلی، انقلابی
Donohew and Tipton	ڈونوہیو اور ٹیپٹن
Dope	پینگی مواد

Double	ڈبل
Double exposure	ڈبل اکسپوزر
Double leading	دوہری فاصلہ بندی
Double truck	دو صفحائی اکائی
Doublet	تکرار مواد
Down in the mud	گہری تخفیف
Down-and-under	تخفیف
Dramadoc	دستاویزی ڈرامہ
Dress	آرائش، سجاوٹ
Dress Rehearsal	ڈریس ریہرسل، آخری ریہرسل
Dressing the programme	پیشکش تیاری
Drooling	آس بایں شایں
Drop head	تحت شاہ سرخی
Drop lines	زینہ دار سرخی
Dryrun	آزمائشی
Dual-audio TV	دو سیمی ٹی.وی.
Dualism	ہموتیت
Dubbing	ڈبنگ
Dum	غطلانا، غطال خانے میں ڈالنا
Dummy	ڈمی
Dunning process	متحرک پس منظر
Duopoly	دوہری اجارہ داری
Duotone	دو رنگی تصویر

Dupe	دھوکا / فریب / مغالطہ / نادانستانہ تکرار
Duping	مغالطہ / نقل بندی
Duplex telegraphy	ڈوپلے ٹیلی گرافی
Duplicated audience	مشترکہ سامعین
Dyad	دو بدو
Dynamic	حرکی
Dynamic mediation	حرکی رابطہ
Dynamism	حرکت
Dysfunction	عدم تفاعل

## E

E.D. (Every Day)	روزانہ
EI.FI. (High fidelity)	پیشانی، ہینٹل
Ears	گوش
Eastman colour	ایسٹ مین کلر
Eccentric circle	لامرکزی دائرہ
Echo Chamber	ایکو چیمبر
Edit page	ادارتی صفحہ
Edition	ایڈیشن
Editor	ایڈیٹر
Editorialise	اداریانا
Education	تعلیم
Education television	تعلیمی ٹیلی ویژن
Effect	اثر
Effect, actual	واقعی اثر
Effect, perceived	ادراکی اثر
Effective reach	موثر رسائی
Ego centrism	انامرکزیت
Ego defensive	انامدافعتی
Ego involvement	اناوابستگی، اناوابست

Eight ball	ہمہ رخنی مائیکروفون، بال مائیکروفون
Eight-sheet poster	آٹھ ورقتی پوسٹر / خیمہ
Eight-twenty rule	آٹھ بیس مسطر
Electrical transcription	برقی ٹرانسکرپشن
Electronic	الکٹرانک، الکٹرانی
Electronic communication	الکٹرانی ترسیل
Electronic democracy	الکٹرانی جمہوریت
Electronic mail (E. Mail)	ای. میل، برقیاتی مراسلت
Electronic man	الکٹرانی فرد
Electronic media	الکٹرانی میڈیا
Electronic news gathering	الکٹرانی خبر تحصیل
Electronic newspaper	الکٹرانی اخبار
Electronic publishing	الکٹرانی اشاعت
Electronics	الکٹرانیات
Electrotype	الکٹروٹائپ
Elementalism	عنصریت
Elements	عناصر
Elite	اشرفیہ
Elite concentration	اشرفیہ ارتکاز
Elite culture	اشرفیہ کلچر / ثقافت
Embargo	پابندی
Emblem	نشان
Embossing	ابھر آکاری

Emotional arousal	جذبائی تموج
Emotional dynamisation	جذبائی حرکت
Emotive language	جذبائی زبان
Empathy	ہم احساس
Empirical	تجربی
Encipher	پیغام سازی
Encode	پیغام بندی
Encompassing situation	محصور / محیط صورت حال
Energising effect	توانائی بخش اثر
Enigma	حیران کن
Enlargement	اتلاز جمنٹ، کلاں کاری
Entertainment	تفریح
Entertainment industry	تفریح صنعت
Entropy	تخفیف توانائی، ازالہ توانائی
Ephemera	فوری اہمیت
Equalizer	مساوات گر
Equilibrium	توازن
Equivalence	مساوات
Equivalent enlightenment	ہمقدر روشن خیالی
Error checking	تلاش اغلاط / اغلاط جانچ
Escalation	فزونئی
Esperanto	اسپرانٹو
Establishing shot	تعمیناتی شاٹ



Establishment	نظامیہ / اسٹیبلشمنٹ
Etaoinshrdlu	بے معنی سطر
Ethnic ad.	نسلیاتی اشتہار
Ethnic affinity	نسلیاتی قربت
Ethnic code	نسلیاتی ضابطہ
Ethnic culture	نسلیاتی ثقافت
Ethnic face	نسلیاتی چہرہ
Ethnic fashion	نسلیاتی فیشن
Ethnic food	نسلیاتی کھانا
Ethnic marketing	نسلیاتی مارکیٹنگ
Ethnic niches	نسلی گوشہ
Ethnic prejudice	نسلیاتی عصبیت
Ethnic taste	نسلیاتی ذوق
Ethnic touch	نسلیاتی اثر / جھٹک
Ethnicity	نسلیت / نسلیاتی خصوصیات
Ethnocentrism	نسلیاتی مرکزیت
Ethos	سنگار
Etymology	اشتقاقیات
Euphemism	شائستہ بیانی
Euphoney	خوش آہنگی
Evaluation	قدر شناسی، تعین قدر
Evaluation concurrent	تائیدی قدر شناسی
Evaluation terminal	اختتامی قدر شناسی

Evasion	گریز
Evasion, of propaganda	پرچار گریز
Event marketing	تقریب مارکیٹنگ
Excessive generality	انتہائی عمومیت
Exchange	تبادلہ
Exclusionary zones (outdoor)	مخصوص بیرونی منطقے
Exclusive	اختصاصی / خصوصی
Exnomination	ناقابل تردید / مسلمہ
Expectations	توقعات
Experiment	تجربہ
Experimental cinema	تجرباتی سینما
Experimental group	تجرباتی گروپ
Exploitation	استحصا
Extension	توسیع
Extra	فاضل / زیادہ
Extra linguistics	غیر کلاسیک / اشاراتی لسانیات
Extra personal communication	سواذاتی / غیر ذاتی ترسیل
Eye contact	آنکھوں آنکھوں میں

## F

F.Y.I.	برائے اطلاع
FM radio	ایف. ایم. ریڈیو (فریکوئنسی ماڈولیشن ریڈیو)
Face (Type)	طرز (ٹائپ)
Face validity	ظاہری جواز
Face value	ظاہر اقدار / بظاہر، متعین قدر
Facilitators	سہولت کار
Facilities	سہولیات
Facsimile	فیس ملے
Facsimile broadcasting	فیس ملے نشریہ
Fact, theatre of	حقائق مبنی تھیٹر / واقعاتی تھیٹر
Faction	واقسانہ
Fade in	فیڈ ان
Fade out	فیڈ آؤٹ
Fading	فیڈنگ
Fading area	فیڈنگ رقبہ
Fake	جعلی
Family drama	گھریلو ڈرامہ
Family lifecycle	گرہست جیون چکر
Family viewing	کنہہ / گر ناظری

Fanfare	ترک بھڑک
Fantasy	فنتاسیہ
Fantasy content	فنتاسی مواد
Fore ground	پیش خبری
Fore shadowing	پیش خبری
Fast close	فوری اختتام
Fast spiral	تیز مرغولہ / لچھا
Fat head or fat line	بے ڈول سرخی
Fax	فیکس
Fear arousing	خوف انگیز
Feature	فیچر
Feed back	فیڈ بیک، جوابی عمل
Feed back, negative	منفی فیڈ بیک، منفی جوابی عمل
Feedback, positive	مثبت فیڈ بیک، مثبت جوابی عمل
Feed back loop	جوابی عمل دائرہ
Fibre-optic technology	فائبر آپٹک ٹکنالوجی
Field strength	قوت دائرہ عمل
File	ترسیل خبر
File a story overhead	برقی ترسیل
Fill	متبادل
Fill in	بھرائی
Filler	فلر، بھر تو
Film	فلم

Film Transmission

فلم ٹرانسمیشن

Film censorship

فلم سنسر شپ

Film noir

سنسٹی خیز فلم

Film recorder

فلم ریکارڈر

Filmless camera

بے فلم کیمرہ

Filter

فلٹر / چھنائی

Fingernails

قوسین

First impressions

پہلا تاثر / پہلی چھاپ

First-day story

تازہ ترین خبر

Fish bowl

فش بول (مشاہدہ گاہ)

Fish-eye lens

ماہی لنس

Five w's

پانچ کاف

Flack

پہلشی نوٹس

Flag

ہدایت تصحیح

Flag line

نشانی

Flash

فلش

Flash back

فلش بیک

Flash forward

فلش فارورڈ

Flat

فلیٹ

Flat proofs

پہلا پروف

Flat rate

یکساں نرخ

Flight

پرواز

Flimsy

نقل مسودہ

Flood	افراط
Flood light	فلڈ لائٹ
Floor manager	فلور منیجر
Flop	الٹی تصویر
Floppy	فلاپی
Flourescent photography	فلورسٹنٹ فوٹوگرافی
Flow of communication	ترسیلی بہاؤ
Flutter	لرزش، جھنجھناہٹ
Fly on the wall	عصی فلم بندی
Focus	فوکس
Focus group	مقصود گروہ
Fold	موڑ (تہہ)
Folder	فولڈر
Folio	فولیو
Folk culture	لوک کلچر
Folk/demons/devils	رسوم مخالف
Follow copy	ہو بہو
Follow up	مابعد
Following or next to reading matter	مقام اشتہار
Font	فانٹ
Foot stick	زیریں پٹری
Footage	فٹیج
Footprint	آثار (مواصلاتی)

Foreign advertising	بیرونی اشتہار
Form	فارم
Format	وضع
Forms close	مقررہ وقت
Formula	فارمولا
Formula broadcasting	فارمولا نشریات
Formula film	فارمولا فلم
Formula-written	فارمولا تحریر
Fotog	فوٹوگرافر
Foundry proofs	فاؤنڈری پروف
Four colour process	چورنگا عمل (طباعت)
Fourth estate	چوتھا ستون (پریس)
Fraction	کسر
Fraction, of selection	جزو انتخاب
Fragmentation	تقسیم / درجہ بندی
Fragmentation, technique of franchise	تقسیم مراعات تکنیک
Frame	فریم
Frame of reference	دائرہ حوالہ
Free feedback	آزادانہ جوابی رد عمل
Free lance	فری لانس
Free market place (of ideas)	(خیالات کا) کھلا بازار
Free standing inserts	رعایتی مفت اشتہار
Free variable	آزاد تغیرہ

Freedom of speech	آزادی اظہار
Frequency	فری کویسی
Frequency discount	تواتر رعایت
Frequency modulation	ایف. ایم.
Frequency negative	منفی فریکویسی
Front money	بیعانہ
Front office	فرنٹ آفس، دفتر (ایڈیٹر، منتظم)
Front region	پیش علاقہ
Frying	کھر کھراہٹ
Fudge column	چھتے چھتے
Full position	ترجمی مقام
Full service agency	جملہ خدمات ایجنسی
Full-time station	کل وقتی اسٹیشن
Fullnet	علاقہ گیر
Fun-in-the studio	اسٹیوڈیو چھیڑ چھاڑ
Function selectivity	تفاعل انتخابیت
Functional model (of communication)	(ترسیلی) تفاعلی ماڈل
Functionalist (mode of media analysis)	تفاعل کار (میڈیا تجزیہ)
Functions of communication	ترسیل مقاصد
Furniture	کھانچہ
Future	آئندہ پروگرام
Fuzzy	دھندلا



## G

Gaffoon	غفون
Gag	زبان بندی
Gain	صدا افزونی
Galley proofs	گے کی پروف
Galtung and rugf's model of selective gate keeping	گالٹنگ اور رگف کا منتخب دربانی ترسیلی ماڈل
Gate keeping	دربانی
Gatekeepers	دربان
Gelatine	جلاٹین
Gender	صنف
Gender signals	صنفی اشارے
Generic demand	نوعی مطالبہ
Genre	نوع
Gerbner's model (of communication)	جرنر ماڈل (ترسیل)
Gestuno	مُدرائی اسلوب
Gesture	مُدراء، بھاو
Ghost	پرچھائیں
Ghost writer	پس پردہ مصنف
Gimmick	جھانسه

Give-aways	انعامی تحفے، رعایتی تحفے
Glasnost	گلاسناسٹ اصلاح
Global marketing	عالمی مارکیٹنگ
Global village	عالمی گاؤں
Glossy	چمکدار
Go-hunting	منظر کوشی
Gobo	صد اپوش
Goodnight	شب بخیر
Goose neck	معلق مانگ
Graffiti	سج کاری
Grapevine	باخبر ذرائع
Graph	گراف
Graph, computer	کمپیوٹر گراف
Graphic revolution	گرانی تبدیلی
Green proof	کچا پروف
Green room	گرین روم / میک اپ کمرہ
Gregarious	مجمع پسند، ملنسار
Grief	خلل
Grip	سٹ کار
Groan box	اکار ڈنمین
Gross rating points	مجموعی درجہ بندی نمبر
Group affiliation	گروہی وابستگی
Group discount	گروہی رعایت

Group think	گروہی سوچ
Groups	گروہ
Groups, primary	بنیادی گروہ
Groups, secondary	ثانوی گروہ
Groups, tertiary	ثالثی گروہ
Grub street	سوقیانہ
Gsr (galvanic skin response)	جی. ایس. آر (بیجانہ نفسیاتی دباؤ)
Guard circle	تحفظ دائرہ
Guide	گائڈ
Guide sheet	گائڈ شیٹ
Guide signs	رہنما اشارے
Guideline	شناخت گر
Gum print	گم پرنٹ
Guten berg	گٹن برگ

## H

H-certificate	ایچ. سرٹیفکیٹ
H.T.C. or H.T.K. (Head to come)	سرخی بعد میں
Habitual behaviour	عادی رویہ / متعین کردار
Hack	بھاڑے کا قلم کار
Hacker	خلل انداز
Hairline boxes	باریک لکیر چوکھٹا
Half stick	نصف کالمی
Halftone	ہاف ٹون
Halo effect	ہالہ اثر
Ham	ہیم ریڈیو اسٹیشن (شو قیہ ریڈیو اسٹیشن)
Ham bro	ہیم برو کاغذ
Ham-fest	حلقہ مشاورت
Hamit	اوور ایکٹنگ
Hand composition	دستی کمپوزنگ
Hand lettering	کتابت
Hand tooling	دستی آلہ کاری / مسطح کاری / دستی نقش نگاری / دستی درستی
Hand-set	دستی آلہ / دستی کمپوزنگ
Handbill	پرچہ اشتہار
Handle	ہینڈل

Handout	ہینڈ آؤٹ
Hanger	سرخى تحت شاه سرخى
Hanging indent	آویزاں حاشیہ
Hard news	واقعاتی خبر
Hard sell	جارحانہ فروخت مہم / جارحانہ فروختگی
Hardware	ہارڈویئر
Harmonious	ہم آہنگ
Harmonious interaction	ہم آہنگ تعامل
Harris donovan model (outdoor)	ہیرس ڈونوان ماڈل (خارجی)
Hash session	قبل اجلاس / جلسہ / ما قبل مجلس
Hashing	خط
Hay wire	انتشار
Head	سرخى
Head of desk	ڈسک انچارج
Head phone	ہیڈ فون
Hearsay	سنی سنائی
Heart breaker	دل شکن
Hegemony	تسلط
Heightened vigilance	سخت نگرانی
Helical model (of communication)	ہیلیکل تریلی ماڈل
Helical scan	ہیلیکل مدوری ریکارڈنگ
Helical spiral model (of communication)	ہیلیکل مدور مرغولی ماڈل (تریبل)

Hellbox	کباڑ خانہ
Hep	آگہی
Herd worship	جماعت پرستی / غول پرستی / ریوڑ پرستی
Hermeneutics	تشریحات
Hetero phily	غیر یکسانیت
Heterogeneous	غیر متجانس
Hiatus	دو پارہ
Hidden	مخفی
Hidden agenda	مخفی ایجنڈا
Hidden need	مخفی ضرورت / مخفی مسلک
Hidden persuasion	مخفی ترغیب
Hierarchy	نظام مراتب / درجہ بندی
High definition TV	ہائی ڈیفینیشن ٹی.وی.
High frequency	ہائی فریکوئنسی
High leads	بھدتی چھپائی
High lines	ناقص چھپائی
High-speed photography	تیز رفتار فوٹوگرافی
Highbrow	طرم خاں
Historical revisionism	تاریخی اصلاح پسندی
Hit	کامیاب پیش کش
HM multiplier cable	ایچ.ایم. کیبل
Hoarding	اشتہاری بورڈ
Hold for release	وقتی روک

Hold it down	روکو
Hold presses	پریس روکو / چھتے چھتے
Holding	عارضی التوا
Hole	خالی جگہ
Holography	دستاویز (خود) نوشتی نگاری / ہولوگرافی
Home print	ہوم پرنٹ
Home service	ہوم سروس
Homo narrows	قصہ گو
Homophilous	یکساں متجانس
Homophily	یکسانیت
Hook	جاذب
Hook-up	ہک اپ
Horse opera	مغربی قلم
Hospital radio	اسپتال ریڈیو
Hot canary	ملکہ ترنم
Hot media	گرم میڈیا
Hot news	گرم خبر
Hot switch	نشریاتی عمل
Hotline	سیدھا رابطہ
Hour	ساعت
House mark	نام مادکہ
Human interest	انسانی دلچسپی
Hyde park of the air	مطلق نشریاتی آزادی

Hype	فزونی
Hyphenized abridgement	حسن اختصار
Hypo	خوش اضافه
Hypo mania	خط مبالغه
Hypodermic theory (of communication)	نزولی نظریه (ترسیلی)
Hypothesis	مفروضه
Hypothesis of consonance	مفروضه هم آهنگی



# I

I.N.S.	انٹرنیشنل نیوز سروس
ILR (Independent Local Radio)	آزاد مقامی ریڈیو
ITA (Initial Teaching Alphabet)	تدریس ابجد
ITV	آئی. ٹی. وی
Ibid	ایضاً
Icon	مثالی پیکر / شبیہ
Iconic	پیکری / شبیہی
Iconoscope	شبیہ کش / پیکر نما (کیمرہ)
Idea (non product) advertising	نظری اشتہار کاری (غیر مصنوعاتی)
Identification	شناخت
Identifiers	شناخت کار
Ideological state apparatuses	نظریاتی ریاستی نظام / آلات
Ideology	نظریہ
Ideology of detachment	نظریہ لا تعلق / نظریہ بے تعلق
Idio	اسپرٹو (زبان) کی ایک شاخ
Idiosyncrasy	مخصوص طبع
Idiot box	ایڈیٹ باکس (ٹیلی ویژن)
Ike	آئیک
Illuminated posters	موتور پوسٹر

Image	شیمیہ
Image makers	شیمیہ ساز
Image making	شیمیہ سازی
Imagery transfer research	پیکر تبدیلی ریسرچ / شیمیہ منتقل ریسرچ
Imax	امیکس
Imitation	نقل / نقلی / مصنوعی / تقلید
Immediacy	فوری
Impact	اثر
Impartiality	غیر جانبداری
Impression	تاثر
Impression management	تاثر تنظیم
In tel sat	انٹل سیٹ
In-house agency	درون ادارہ وسیلہ / خود مختار ایجنسی
Inadvertent role of advertising	اشتبہ کارکاری کا غیر ارادی کردار یا ضمنی رول
Incentives	ترغیبات
Incidental learning	اتفاقی علم
Indent	مزید حاشیہ
Independence	آزادی
Independent delivery company	آزاد تقسیم کمپنی
Independent station	آزاد اسٹیشن
Independent television	آزاد ٹیلی ویژن
Independent television franchise	آزاد ٹیلی ویژن ایجنسی

Index	اشاریه
Index sign	اشاریاتی نشان
Indicators	نشان گر / اشاره نما
Indoctrination	ذهن سازی، نظریاتی تلقین
Inductive	استقرائی
Inductive reasoning	استقرائی استدلال
Industrial advertising	صنعتی اشتهارکاری
Inverted pyramid	آلنا مثلث
Inferential	استنباطی
Inferential structures	استنباطی ساختن
Inflection	زیر و بم
Influentials	مؤثر
Info	إنفو (اطلاعات)
Info warriors	اطلاع سالار
Infomatics	اطلاعیات
Information aggression	اطلاعاتی جارحیت
Information explosion	وفور اطلاعات
Information gaps	خلیج اطلاع
Information load	بار اطلاعات
Information processing	عمل اطلاع
Information retrieval	اطلاع بازکاری
Information seeking	اطلاع خواهی
Information seeking model	اطلاع جو ماڈل

Information society	اطلاعاتی سماج
Information storage	ذخیره اطلاعات
Information technology (IT)	اطلاع تکنالوجی (آئی ٹی)
Information theory	نظریہ اطلاع
Informization	اطلاع کاری
Infotainment	انفوٹینمنٹ / اطلاع فریح
Infra red	انفراریڈ
Infra red photography	انفراریڈ فوٹوگرافی
Infra red ray	انفراریڈ شعاع
Inheritance factor	ارث عنصر
Inherited audience	موروٹی سامعین
Initial letter	ابتدائی جلی لفظ
Inner Brand	امتیازی خصوصیات
Innovation	اختراع / جدت
Inoculation effect	اثر پیوند کاری / اثر اضافہ / مدافعتی اثر
Input	مشمول
Insert shot	داخل شات
Inserts	داخلات
Inset	درنہادہ
Instantaneous recording	فوری ریکارڈنگ
Institution	ادارہ
Institutional advertising	ادارہ جاتی اشتہار کاری
Instruction	ہدایت

Instrumental function

معاون عمل / اسبابی تفاعل

Insult signals

توہینى اشارے

Integrated marketing

مربوطہ مارکیٹنگ

Integration

یکجائی

Integration levels

یکجائی سطح

Intelligence channel

انٹیلیجنس چینل

Intelligentsia

ارباب ذہانت / ارباب فراست

Intensity

شدت

Intentional

ارادی

Inter cultural

بین ثقافتی

Inter person channel

بین شخصی چینل

Inter personal

بین شخصی

Inter personal communication

بین شخصی ترسیل

Inter subjectivity

بین داخلیت

Interaction

تفاعل / تفاعل

Interaction potential

صلاحیت تفاعل / تفاعل

Interactive television

تفاعلی / تعاملی ٹیلی ویژن

Interception

مزاحمت، مداخلت

Interdependence

باہمی انحصار

Interest

دلچسپی، مفاد

Interest groups

مفادیے

Interference

داخل اندازی

Interights

انٹرائٹس (حقوق انسانی کی ایک عالمی انجمن)

Interior monologue	داغلی خود کلای
Interior transit signs	اندرون گاڑی اشتہار
Internalization	درون کاری
Internet	انٹرنیٹ
Interpolation	الحاقی عبارت / الحاق
Intervening	دخول در میان میں
Intervention	دخول اندازی
Intervening variables	در انداز متغیرے
Interview	انٹرویو
Intra channels	درون چینل
Intra communication	درونی ترسیل
Intra personal	درون شخصی
Investigative journalism	تفتیشی صحافت
Involvement	واہستگی، شرکت
Irreversible	نا قابل تغیر، نا قابل مراجعت
Island position	محصور اشتہار
Isolation	الگ تھلگ
Issues	مسائل
Itals	تخ

## J

J. Curve	جے کرو، جے قوس
Jakobson's model of communication	یاکوبسن کا ترسیلی ماڈل
Jam session	جن سیشن
Janis's law	اتفاق طلب رجحان
Jargon	ناقابل فہم مصطلحات
Jim crow journalism	جم کرو صحافت
Jingle	جنگل، لے داریہ
Jingoism	جارج وطن پرستی
Job press	جاب پریس
Job ticket	جاب کارڈ
Journalese	بھراؤ لفظیات، پامال لفظیات، جرنلزم
Journalism	صحافت
Journalism, developmental	ترقیاتی صحافت
Journalism, yellow	زرد صحافت
Jump cutting	انمل منظر سازی
Justifying or justification	سٹر بندی
Juvenile	بچکانہ، اطفال

## K

Katz and lazarsfeld's two-step Communitation model	کاڈزو لٹرسفلڈ کا دو مرحلہ ترسیل ماڈل
Keep standing	رکھے رہو
Key board	کی بورڈ
Key station	کی اسٹیشن
Key word	کلیدی لفظ
Key word outline	کلیدی لفظ خاکہ
Keying an advertisement	بے حوالہ اشرو پو
Kick back	کک بیک، رشوت
Kill	تفنیخ
Kill the mike	مانک بند
Kine	سینما، پردہ
Kineme	سینما، ترسیلیہ
Kinescope	ٹیلی ویژن ٹیوب
Kinescope recording	کاسٹن، اسکوپ فلم بندی
Kinesics	ترسیلیہ
Kinetics	حرکیات
Kinetograph	حرک نگار
Kinetoscope	حرک بین



Kiss rule

سہل اختصار اصول

Kite coordination approach

قیاسی تال میل

Kitsch

عامیاند

Klinker

بے سُر

Know nothing

بے خبری

Knowledge function

عملی تفاعل

Kuleshol effect

کلے شول اثر

## L

Label	ٹھپے، لیبل
Label libel	لیبل اہانت، تعین، صفت، اہانت
Label or label head	متعین سرخی
Labelling process	ٹھپے کاری
Lacquer disc	لیکر ڈسک
Lacquer original	لیکر اصل
Laminated record	ابرتق ریکارڈ
Lamppost interview	کھمبا انٹرویو (بے حوالہ انٹرویو)
Lan	مقامی نت ورک
Landslide	زمینی سیارہ
Landslide effect	زبردست اثر
Language	زبان، لسان
Language codes	بھاشائی کوڈ، لسانی کوڈ
Langue	نظام زبان، لانگ
Laser	لیزر
Laser printing	لیزر چھاپا
Laser vision	لیزر ویژن
Lasswell's model of communication	لاس ویل کا ترسیلی ماڈل
Late watch	مدیر آخر شب شفٹ

Lateral recording	برقی ریکارڈنگ
Law of minimal effect	کم سے کم تاثر اصول
Law of the total situation	قانون کئی صورت حال
Layout	خاکہ
Lead	ابتدائیہ
Lead all	نیا ابتدائیہ
Leader	ادریہ / قائد
Leader, Functional	عملی قائد
Leader, natural	فطری / قائد
Leader, opinion	رائے ساز
Leaders or leaders out	تظار نقطے
Leadership	قیادت
Leading	فاصلہ بندی
Leaflet	دستی اشتہار، پرچہ
Leaks	افشائی
Learn	سیکھنا
Learnability	صلاحیت تحصیل زبان
Learning	آموزش، علم
Least effort theory	کم سے کم کاوش نظریہ
Leg	شاخدار
Leg man or legger	خبرجو
Lens	لینس
Letterpress printing	لیٹرپریس چھاپا

Lettershop	لیٹر شاپ
Levelling	سطح کاری
Lexicography	لغت نویسی
Lexicon	فرہنگ
Lexis	ذخیرۃ الفاظ
Libel	اہانت، ہنگ عزت
Library	کتاب خانہ، لائبریری
Lick	انمل
Life style segmentation	طرز حیات درجہ بندی
Light programme	ہلکا پھلکا پروگرام
Limited time station	محدود وقتی اسٹیشن
Linguistics	لسانیات
Line	کالم انچ پیانہ، لکیر، سطر
Line drawing	خاکہ کشی
Line engraving	لائن کنندہ کاری
Line over the top	شہنشاہ سرخی
Lineages	وراشت
Linear	طولی، مستقیم، خطی
Linguistics comparative	تقابل لسانیات
Linguistics contrastive	تخالفی لسانیات
Linguistics descriptive	توضیحی لسانیات
Linguistics dia chronic	ذو زمانی لسانیات
Linguistics general	عام لسانیات

Linguistics historical	تاریخی لسانیات
Linguistics synchronic	یک زمانی لسانیات
Lino	لائنو
Lipsync	صوت لب آهنگی
List manager	فهرست نیجر
List broker	دلال فهرست
Listening area	علاقه سماعت
Lithography	لیتھوگرافی
Live	راست
Live Programme	راست نسر
Live mike	یا عمل مانک
Live studio	یا عمل استودیو
Living newspaper	سیاسی تشبیر
Lobby practice	طریقہ ترغیب کاری
Lobbying	ترغیب کار
Lobster shift or trick	عملہ شب
Local	مقامی
Local advertising	مقامی اشتہار کاری
Local channel station	مقامی چینل اسٹیشن
Local items	مقامی خبریں
Local newsroom	مقامی نیوز روم
Localite channel	مقامی چینل
Localize	مقامی رنگ آمیزی، مقامیانه

Locking up

فرما کسنا

Log

اندر راج، ڈیوٹی رجسٹر

Logotype

لوگو ٹائپ

Longshot

لانگ شاٹ

Looking behaviour

مشاہدہ رویہ، دید رویہ

Looney

مخالف

Low brow

عامیانہ

## M

M.E.	میجنگ ایڈیٹر
Macro myth	اسطور کبیر
Magazine	میگزین
Magazine network	میگزین نیٹ ورک
Magic	طلسم، جادو
Magic realism	جادوئی حقیقت پسندی
Magic system	طلسمی طریقہ کار
Magnetic (tape) recording	مقناطیسی ٹیپ ریکارڈنگ
Main distribution frame (MDF)	ایم. ڈی. ایف. طریقہ تقسیم
Mainstreamers	حاوی اکثریتی مزاج، بنیادی اثر قبول کار
Mainstreaming	اکثریتی مزاج دھارے میں شمولیت، بنیادی قبول کاری
Make good	ازالہ
Make over	ترجیب نو
Make-ready	تیار
Make-up	میک اپ، آرائش
Make-up man	میک اپ مین / سنگھار کار
Male-as-norm	مرد اساس
Maletzke's model (of the mass communication process)	مالکزے کا ترسیلی ماڈل

Manipulation	جوڑ توڑ، کلوم
Manual	کتاب ضابطہ
Manufacture of consent	تائید سازی
Marcon manager	مارکنگ ترسیل نیجر
Margin	حاشیہ
Marginality	حاشیت، بے مقامی، بے وقتی
Marginalization	حاشیانا، وقت شکنی
Markers	نشان گر، نشانیے
Market profile	نقشہ بازار کاروبار، نقشہ مارکٹ
Market segmentation	مارکٹ درجہ بندی
Marketing communication	مارکنگ ترسیل
Marketing concept	تصور مارکنگ
Marketing goals	مارکنگ مقاصد
Marketing mix	مارکنگ امتزاج
Marketing transactions	مارکنگ سودے، ہمہ گیر صفت مارکنگ
Markets	بازار، مارکٹ سکشن
Marxist (mode of media analysis)	میڈیا تجزیہ (مارکسی طریقہ)
Maslow's hierachy of needs	درجہ بندی ضروریات (ماسلو)
Mast head	پیش نامہ
Mass	عوام
Mass audience	سامعین / ناظرین عامہ، اجتماع سامعین
Mass communication	ابلاغ عامہ، ترسیل عامہ
Mass culture	ثقافت عامہ



Mass manipulation [model of (media) communication]	ترسیل عامہ اثرات، ماڈل
Mass media	ترسیل عامہ، میس میڈیا
Mass media effects	ترسیل عامہ اثرات
Mass movement	عوامی تحریک
Mass persuasion	عوامی ترغیب
Mass society	انبوہ
Massification	انبوہ کاری
Master copy	اصل / بنیادی کاپی
Mat	میٹرکس
Match print	حتمی پروف
Mathematical model (of communication)	ریاضیاتی ماڈل (ترسیل)
Mcluhanism	میک لوہنیت
Mcnelly's model of news flow	میک نیلے خبر روانی ماڈل
Mean world syndrome	رذیل دنیا مانجولیا، ملامت دنیا رویہ
Meaning	معنی
Meaning systems	نظام معنی
Meaning, latent	نہاں معنی / پنہاں معنی
Media	میڈیا
Media analysis	میڈیا تجزیہ
Media buyers	میڈیا خریدار
Media cold	سرد میڈیا
Media communication	میڈیا ترسیل

Media control	میڈیا کنٹرول
Media effects	میڈیا اثرات
Media hot	گرم میڈیا
Media image	میڈیا ہیمنہ
Media images	میڈیا ساختہ پیکر
Media imperatives	میڈیا شرائط
Media imperialism	میڈیا سامراجیت
Media plan	میڈیا منصوبہ
Media planner	میڈیا منصوبہ کار
Media research	میڈیا تحقیق
Media schedule	میڈیا شیڈول
Media strategy	میڈیا حکمت عملی
Media studies	میڈیا مطالعات
Media technology	میڈیا ٹکنالوجی
Mediacy	ترسیلیات
Mediation	عملی ترسیل
Mediation theory	عمل ترسیل نظریہ
Medium	وسیلہ / میڈیم / ذریعہ
Medium close-up	درمیانہ کلوز اپ
Medium is the message (Mc Lohan)	میک لوہن) وسیلہ ہی پیغام ہے
Medium mechanical	میڈیم میکانکی
Medium presentational	میڈیم حضور ی
Medium representational	میڈیم نمائندہ

Medium wave	میڈیم ویو
Memory	یادداشت
Mentalset/ Mind set	ذہنی ساخت / ذہنی سانچہ
Merge	انضمام
Merge & Purge	حک و اضافہ / شامل خارج
Message	پیغام
Message bits	پیغام پارے
Message difficulty	پیغام دشواری
Message invalidation	رد پیغام
Message management	پیغام تنظیم
Meta communication	ورائے ترسیل
Meta signals	ورائے اشارہ
Metalingual	ورائے لسانی
Metalingual communication	ورائے لسانی ترسیل
Metaphor	استعارہ
Methodology	طریقہ کار
Metonymy	مجاز مرسل
Micro fiche	مائکروفشے
Micro forms	مائکرو فارم
Micro myth	اسطور صغیر
Micro writers	ورڈ مائیکرو رائٹرز پروسیسرز
Microficial displays	مائکروفشے ذخیرہ تصاویر
Microphone	مائکروفون

Microwave technology	مائکروویو ٹیکنالوجی
Microwaves	مائکروویو
Middle brow	اوسط ذہنی سطح / متوسط
Mike	مائکروفون
Military metaphor	قضیہ اساس استعارہ
Mill	ٹائپ رائٹر
Millieu	گرد و پیش
Milline rate	شرح اشتہار
Mime	خاموش اداکاری
Minders	خفیہ نویس
Minimal cinema	حقیقت شعاع سینما
Minion	سات پوائنٹ ٹائپ
Miscellany	مجموعہ مختلف النوع / متفرقات
Mob scene	منظر ہجوم
Model	ماڈل
Model behaviour communication	مثالی کردار ترسیل
Modem	موڈیم
Modernization	جدید کاری
Modes	طریقے
Modes (of media analysis)	طریقے (میڈیا تجزیے)
Modulation	زیرو بم
Monitor	مانیٹر
Mono functional	یک تعاطلی

Mono morphic/ Mono opinion leader	یک موضوعی ماہر قائد
Mono opinion leadership	یک موضوعی رائے قیادت
Monopolyzation	اجارہ واریت
Monopoly	اجارہ داری
Monotype	مونو ٹائپ
Monotype printing	مونو ٹائپ چھپائی
Monroe motivated sequence	ترغیبی سلسلہ (منرو)
Montage	مونٹاج
Mood	مزاج (کیفیت)
Mood music	کیفیاتی موسیقی
Moog synthesizer	موگ سنگت آلہ
Moral	اخلاقی
Moral effect	اخلاقی اثر
Moral entrepreneurs	اخلاقی کوتوال
Moral panic	اخلاقی ثقافت منکر
Moralization	اخلاقی تلقین
More	جاری (صفحہ کے آخر میں)
More wax	عرض گزار
Mores	رسوم
Morgue	اخباری لائبریری
Morphing	آلہ منتقلی محروض / شبیبہ
Morphology	علم ساخت الفاظ (مورفیمیات)
Morse code	مورس کوڈ

Mortise	فونو انگریزنگ میخہ
Mos (mit out sound)	خاموش فلم بندی
Mosaic	چکی کاری / موزائیک، وضع
Mother recording	اصل ریکارڈنگ
Motivation	تحریک
Motivation theory	نظریہ تحریک
Movies	متحرک فلمیں
Moving average	تقابلی اوسط
Multi channel	کثیر چینل
Multi dimension	کثیر جہتی
Multi-actuality	کثیر واقفیت
Multination advertising	کثیر قومی اشتہار کاری
Multiplane	التباسی منظر گری
Multiple image	کثیر شبیہ
Multiple value system	کثیر اقداری نظام
Multiplexing	کثیر کاری
Multiplier effect	اضافہ پذیر اثر
Multistep flow	کثیر مرحلہ تر سیل بہاؤ
Mushy	جذباتیاتی
Music	موسیقی / شگیت
Musical (musical film)	غنائیہ فلم
Must	لازمی اشاعت
Mutual glancing	باہمی نظر بازی

My Biggott studies

ایم۔وی۔ بگٹ مطالعات

Mystification

اسرار کاری

Myth

اسطور

Mythological (mythological film)

اساطیری، دیو مالائی

Mythology

دیو مالا

## N

Name plate	سرنامہ / پیشانی
Narcotizing dysfunction	سگری
Narration	بیان
Narrative paradigm	بیانیہ خاکہ
Narrow casting	مخصوص سامعین / ناظرین کے لیے
Nasties	عریاں، ناستی
National advertising	ملکی اشتہار کاری
Natural signs	قدرتی اشارے
Naturalistic illusion	التباس حقیقت
Need arousal	ضرورت افزونی
Needle force	محوری زور
Needle pressure	محوری دباؤ
Needle time	مدت صدابندی
Needs	ضروریات
Negative feedback	منفی جوابی عمل
Negative frequency	منفی فری کوانسی
Negative news	منفی خبر
Negative-option direct response	منفی مبادل راست عمل
Negotiated code	متفقہ کوڈ (ضابطہ)



Nemo	نیمو
Neo realism	نو حقیقت پسندی
Neologism	لفظ سازی
Net plate	نٹ پلیٹ
Net work	نٹ ورک
Net work time	نٹ ورک ٹائم
Neutral	غیر جانبدار
New journalism	صحافت نو
New populism	نو مقبولیت
New wave	نئی لہر، جدید رجحان
New world information order	نیا عالمی اطلاعی نظام
Newcomb's abx (model of communication)	نیو کومب ترسیلی ماڈل
News	خبر
News agencies	خبر رساں ایجنسیاں
News analyst	مبصر خبر / خبر تجزیہ کار
News consensus	صحافتی اتفاق
News copy	مسودہ خبر
News editor	نیوز ایڈیٹر
News frame work	حیث خبر
News gap	خبر خلیج
News gathering	خبر حصولی
News handout	پریس ریلیز
News leak	خبر افشانی

News literate	خبر خوانده
News magazine	نیوز میگزین
News management	خبر انتظام، خبر نظم
News media	نیوز میڈیا
News men	صحافی
News processing	خبر ترتیب کاری
News production	خبر تشکیل
News reel	نیوز ریل
News release	نیوز ریلیز
News summary	اہم مختصرات
News value	خبر اہمیت
Newshawk	خبر شہباز
Newspaper	اخبار
Newspeak	طرز بیان مقتدرہ، قول مقتدرہ
Newsroom	نیوز روم
Next to reading matter or N.R.	اشتہار متصل خبر
Nich marketing	گوشہ جو مارکنگ
Nickelodeon	بانسکوپ
Nickletype	نکل ٹائپ
Night side	رات کا عملہ
Noelle-neuman's spiral of silence (model of public opinion)	نویل مین کا سکوتی رائے عامہ ماڈل
Noise	شور، خلل

Non linear model	غیر خطی ماڈل
Non verbal	غیر تکلمی
Non verbal behaviour	غیر تکلمی کردار
Non verbal communication (NVC)	غیر تکلمی ترسیل
Non-aligned news pool	ناوابستہ نیوز پول
Non-wired networks	لاسکی نیٹ ورکس
Nonelementalism	غیر عنصریت
Nonpareil	چھ پوائنٹ ٹائپ
Noodling	استزاج موسیقی
Normative theories (of mass media)	ماس میڈیا کے اقداری نظریے
Norms	اقدار
North Chiff Revolution	نارتھ گلڈ انقلاب
Nose for news	ملکہ خبر سونگھنے کا / حس خبر / شامہ خبر
Nuke speak	زبان نیوک، جھوٹ

## O

O.S. (Old Style Type)	قدیمی ٹائپ
Obit	وفیات
Object	معروض
Objectics	معروضیات
Objective	مقصد / معروضی
Objectivity	معروضیت
Obscene	فحش
Obscene signals	فحش اشارے
Obscenity	فحاشی
Observation	مشاہدے
Obsolescence / obsolete	متروک
Obstinate audience	اڑیل سامعین
OCR (optical character reading)	بصری مطالعہ کردار / اوسی آر
Odorama	اوڈوراما
Oeuvre	کلیات
Off network syndication	بیرون نیٹ ورک پروگرام فراہمی
Off register	بے میل پلیٹ
Off the record	اشاعت ممنوع
Official secrets act	سرکاری رازداری قانون

Offset	آفسٹ چھپائی
Offside	بدرنگ
Oligopolization	چند رکنی اجارہ داری
Ombudsman	ٹالٹ (امیڈس مین)
Omnimax	ناظرین شمولیت
On speculation	جاگڑ
One shot	ون شامچہ
One-step flow of communication (two-step, multi-step, nth step)	یک مرحلہ ترسیلی بہاؤ (دو مرحلہ، کثیر مرحلہ، لا مختتم)
Onomatopoeia	صوتی مطابقت والے لفظ
Op-ed	مقابلہ ادارتی صفحہ
Open college	اوپن کالج
Open rate	بنیادی شرح
Open system	کھلا نظام
Open text	کھلا متن
Open university	اوپن یونیورسٹی
Open-ended	کھلا اختتام
Openness	کھلا پن
Opera	اوپرا
Operetta	یک بابی غنائیہ مزاحیہ تمثیل، غنائی تمثیل
Operaomnia	کلیات پابندی
Operation	عمل
Operation research	عملی تحقیق

Operational code	عملی ضابطہ
Opinion	رائے
Opinion change	رائے تبدیلی
Opinion leader	رائے ساز
Opinion maker	رائے ساز
Opinion polls	رائے شماری
Opposition	اختلاف
Opposition code	ضابطہ اختلاف
Opposition role	اختلافی رول
Othophonic recording	دو طرفہ ریکارڈنگ (گراموفون)
Optical	بصری
Optical fibre cable	آپٹیکل فائبر کیبل
Optical storage technology	آپٹیکل اسٹوریج ٹکنالوجی
Opus	تخلیق و تربیت (موسیقی)
Oracle	غیبی
Oral culture	زبانی ثقافت / اورل کلچر
Oral tradition	زبانی روایت
Organisation culture	ثقافتی رابطہ
Organisation man	فرد تنظیم
Organisational communication	تنظیماتی ترسیل
Orientation other directed	رہنمائی ہدایت
Orientation self directed	خود ہدایتی رہنمائی
Originate	آغاز

Origination point	نکتہ آغاز
Out of home media	سفری اشتہار
Outband telemarketing	عشقی میلی مارکنگ
Outer space	باہری خلا
Outlined cut	تصویر بے پس منظر
Outside producer	مہمان پروڈیوسر
Over board	تجاوز
Over hearing	اتفاقہ سماعت، من پسندی
Overkill	ضرورت سے زیادہ / آکتا دینے والا / اظہار / غلو آمیز اظہار
Over kill biguls	غلو آمیز اشارے
Overline	عنوان سر تصویر
Overnight	اگلے دن کی ڈیوٹی
Overrun	زائد مواد
Overs or Overset	فاصل عبارت
Overstimulation	شدید جھج
Overt influence	عیاں اثرات

## P

P.A. (public address) System	پبلک ایڈریس سسٹم
PAB (private automatic branch exchange)	پی اے بی اےکس (خودکار سروس)
P.M.	شام نامہ
P.T.	نا قابل استعمال ٹائپ
Packaging	سجاوٹ / ترتیب کاری
Pad	زاید مواد
Page Opp.	مقابلہ صفحہ
Page proof	صفحہ پروف
Paget-gorman sign system	پے جٹ گڈرمن اشارتی نظام
Pamphlet	پمفلٹ
Pan	پین
Pan culture	بین ثقافت
Panel	پینل
Panel discussion	پینل مباحثہ
Paparazzo	چارح فوٹو جرنلسٹ
Para linguistics	ورائے لسانیات
Para proxemics	ورائے قریبیت
Para social identification (PSI)	ورائے سماجی شناخت



Para social interaction	بین سماجی تعامل
Paradigm	مثالی، نمونہ، بنیادی اصول
Parallel processing	متوازی عمل تیاری، متوازی ترتیب کاری
Parental guidance (PG)	سرپرستانہ نگہداشت
Parol	پیرول (لسانیات)
Partial run edition	مخصوص علاقہ ایڈیشن
Participant observation	مشاہدہ شرکا / شمولی مشاہدہ
Participant observational data	شمولی مشاہداتی ڈاتا
Participating programme	شرکتی پروگرام
Participation show	شرکتی شو (اشتہارات)
Partisan	جانبدار
Pass-along readership	طفیلی قاری
Passive audience	غیر سرگرم سامعین
Passive communication	غیر سرگرم ترسیل
Passive meter	جائزہ انفعالیات
Passivity	انفعالیات
Pastiche	سوقیانہ
Patch in	پارہ بانی
Patent insides	سنڈی کیٹی پلیٹس
Pauper press	خفیہ پریس
Pay off	پے آف، نذرانہ
Peak	عروج / اہم ترین
Peer influence	ہم عمر حلقہ اثرات

People meter	عوامی جائزہ
Perception	ادراک
Perception, selective	مخصوص ادراک / منتخب ادراک
Perforating	کاٹ نشانی
Periodicity	مدت
Periphery	حاشیہ
Persistence	اصرار
Persistence of vision	وژن کا تسلسل
Persistent influence	مسلل اثر
Personal	شخصی خبر
Personal communication	شخصی ترسیل
Personal drive analysis	شخصی محرک تجزیہ
Personal idiom	شخصی محاورہ
Personal influence	شخصی اثر / اثرات
Personal space	شخصی عرصہ
Personality	شخصیت
Personality system	شخصیتی نظام
Personalization	ذات کاری
Perspective	تناظر
Persuasibility	صلاحیت ترغیب
Persuasion	ترغیب
Persuasion, hidden	خفیہ ترغیب
Persuasive communication	ترغیبی ترسیل

Pests	جو تک
Phat or Fat	تیار ٹاپ
Phatic (language)	علیک سلیک / رسمی
Phone tapping	فون نگرانی، فون ٹپنگ
Phoneme	صوتیہ
Phonetics	صوتیات
Phonodisc	ویڈیو ریکارڈنگ
Phonograph	فونوگراف
Phonology	صوتیات / علم اصوات
Photo journalism	فوٹو جرنلزم
Photo montage	فوٹو مونٹاژ
Photo nics	فوٹو نکس
Photocopy	فوٹو کاپی
Photoengraving	فوٹو انگریونگ
Photography	فوٹو گرافی
Photography, ariel	فضائی فوٹو گرافی
Photogravure	فوٹو گراویور
Photostat	فوٹو اسٹیٹ
Phototypesetting	فوٹو ٹاپ سیٹنگ
Physical orientation	تعمین مادی، طبعی جسمانی میلان، طبعی شناخت
Pi	ناکارہ ٹاپ
Pica	بارہ پوائنٹ ٹاپ
Pickup	پک اپ، پک اپ ٹاپ

Picture	تصویر
Picture captions	عنوان تصویر
Picture postcards	تصویری پوسٹ کارڈ
Picture projection	تصویری پروجیکشن
Picture resolution	عکس واضح
Picturesque	دلکش، دلربا، دلاویز، تصویرانہ
Pig iron	بو جھل کاپی
Pilot project	آزمائشی پروجیکٹ
Pilot study	آزمائشی مطالعہ
Pioneering stage	اختراعی مرحلہ
Pirate radio	سارق ریڈیو
Pitch	سُر
Pix	تصویر
Plagiarism	سرقہ
Planer	تھاپی
Plate	پلیٹ
Platter	طشتری
Play	کھیل
Play theory (of mass communication)	(ترسیل عامہ) پلے تھیوری
Play up	نمایاں کاری
Please use	حسب گنجائش
Pleasure principle	اصول مسرت
Plops	مسخ تلفظ

Plug	تجارتی اعلان، پلگ
Pluralism	تکثیریت
Pluralist	تکثیر پسند
Pluralistic "Ignorance"	تکثیری "جہل"
Point	نکتہ، پوائنٹ
Point of purchase advertising	نکتہ خرید اشتہار کاری
Police Blotter	پولیس ریکارڈ
Policy	حکمت عملی، پالیسی
Policy story	پالیسی خبر
Political behaviour	سیاسی رویہ، سیاسی کردار
Political symbols	سیاسی علامات
Politics of accommodation	سیاست رواداری
Polymorphic opinion leadership	کثیر آرا قیادت
Polysemic	تکثیر معنی
Pony service	نیلی، دینی خبر
Pops	مقبول
Popular culture	مقبول کلچر
Popular taste	ذوق عام
Populism	عام پسندی
Pork	دوسری داب
Pornography	عریانیت، عریاں نگاری
Post production	پس تکمیل
Post synchronization	پس ہم آہنگی

Post test	پس جانچ
Poster panel	گوشه اشتہار
Posters	اشتہار، پوسٹر
Postmodernism	مابعد جدیدیت
Postscript	پس نوشت
Postulates	اصول
Postural echo	آئینہ پن / نقالی
Power	اقتدار، قوت
Power culture	مقدر ثقافت
Power elites	مقدر میہ
Power value	قدر اقتدار
Pragmatics	عملیت
Pragmatism	عملیت پسندی
Pre production	پیش تیاری
Precede	پیش آمدہ
Predafe	تعارف
Preferred reading	ترجیحی مطالعہ
Prejudice	تعصب
Premature closure	عاجلانہ / ناوقت خاتمہ
Premium	لبھاء
Premption	پیش قیاس
Presentational codes	اظہاری ضابطہ
Press	چھاپہ خانہ

Press Agent	پریس ایجنٹ
Press barons	پریس سینہ
Press commission	پریس کمیشن
Press conference	پریس کانفرنس
Press council	پریس کونسل
Press man	پریس مین
Press run	تعداد اشاعت
Pressure	دباؤ
Pressure groups	پریشر گروپ
Prestel	پریس ٹیل
Prestige	وقار
Pretest	پیش آزمائش
Prevarication	زبان بازی
Preventive bibliotherapy	انسدادی علاج بذریعہ کتاب
Preview	پیش تبصرہ، پیش مشاہدہ
Primacy	اولیت
Primacy effect	اثر اولیت
Primacy, the law of	قانون اولیت
Primary groups	بنیادی گروہ
Primary service area	بنیادی دائرہ نشریات
Prime time	اہم اوقات
Principle of least effort	اصول کم ترین کوشش
Principle of least resistance	کم سے کم مزاحمت اصول

Print culture	طباعت کلچر، صحافت کلچر
Print media	پرنٹ میڈیا، صحافت
Printers	کپوزنگ عملہ
Printers devil	پریس روم چیٹا، غلطی طباعت
Printing	چھاپا
Printing press	چھاپہ خانہ
Privacy	خلوت
Privacy transformation	منتقلی خلوت
Private cues	نجی اشارے
Pro con	ثبوت منفی
Proactive	ہمہ سرگرم
Problem solving	مسئلہ کشائی
Producer	پروڈیوسر
Product differentiation	مصنوعاتی تفریق کاری
Product manager	پروڈکٹ منیجر
Product timing	مناسب وقت فروخت
Product-user segmentation	مصنوع صارف درجہ بندی
Production	پیش کش، پروڈکشن
Production controller	پروڈکشن کنٹرولر
Profane propaganda	انحرافی پرچار
Profane	ناشائستہ / نازیبا / منحرف
Professional advertising	پیشہ ورانہ اشتہار کاری
Profane language	ناشائستہ / نازیبا زبان / انحرافی زبان



Profile	خاکہ
Program Opposite	مقابلہ پروگرام / متوازی پروگرام
Program following	پروگرام جائزہ (مہاشین)
Program preceding	پچھلا پروگرام
Programme	پروگرام
Programme analiser	پروگرام تجزیہ کار
Programme balance	پروگرام توازن
Programme flow	پروگرام بہاؤ
Progressive Proof	رنگ پروف
Projection	پروجیکشن
Projection (of pictures)	تصویر پروجیکشن
Prolefeed	عامیانہ تفریح
Proof	پروف
Proofreader	پروف ریڈر
Propaganda	پرچار
Propaganda evasion	پرچار اجتناب
Propinquity	قربت پسندی
Props	سہارا، معاون
Prosodic code	عروضی ضابطے
Prosodic signal	عروضی اشارہ
Provisional cut	عبوری نکلڑا
Proxemic zones	قریبیاتی علاقے / حلقے / منطقے
Proxemics	قریبات

Proximity	قرب
Psephology	انتخابات
Pseudo context	درشنی سیاق
Pseudo communication	درشنی ترسیل
Pseudo-environment	درشنی ماحول
Pseudo-event	درشنی واقعہ
Pschyographics	ذہنی خاکہ کشی
Psychology	نفسیات
Public Interest	مفادِ عامہ
Public communication	عوامی ترسیل
Public conformity	عوامی مطابقت / عوامی تائید
Public cues	عوامی اشارے
Public event	عوامی واقعہ
Public (external)	گروہ (خارجی)
Public (internal)	گروہ (داخلی)
Public opinion	رائے عامہ
Public opinion data	رائے عامہ آنکڑے
Public policy	سرکاری پالیسی
Public radio	سرکاری ریڈیو
Public relations (PR)	رابطہ عامہ
Public service broadcasting	پبلک سروس براڈکاسٹنگ / رفاہِ عام نشریات
Publicity	تشہیر
Publics	عوامی نعرے

Puff	خود تشمیری
Pull in	بے تصحیح
Pulling a proof	نمونہ ٹائپ / پروف
Punch	مذ زور ادا سنگی، توجہ انگیز
Punk	پنک / بانگے
Pusher	افزوں کار
Put to bed	تیار فرما
Pyramidal order	اہرامی ترتیب

## Q

Q and A, matter (Question & Answer)	سوال جواب کالم
Quad	مربع (ٹائیپ یا خالی جگہ)
Qualitative research	نوعی ریسرچ
Query	خلاصہ خبر
Questionnaire	سوالنامہ
Quickies	مختصر فلمیں
Quoin	شکلیجہ
Quonking	صوتی مداخلت
Quota sample	نمونہ
Quota sampling	کوٹا نمونہ کاری
Quote	اقتباس، قول

## R

Rack	ریک
Radar	راڈار
Radical press	انتہا پسند پریس / تقیر پسند پریس
Radio	ریڈیو
Radio ballads	ریڈیو بیبلے
Radio broadcasting	ریڈیو نشریات
Radio data system (RDS)	ریڈیو آنکڑے نظام / ریڈیو ڈاٹا سسٹم
Radio drama	ریڈیو ڈرامہ / ریڈیائی ڈرامہ
Radio family	ریڈیو کنبہ
Radio ham	ہیم ریڈیو، شوقیہ
Radio jukebox	ریڈیو جیوک باکس
Radio news	ریڈیو خبریں
Radio recording	ریڈیو ریکارڈنگ
Railroad	رشتابی
Random movement	بے ترتیب حرکت / چنیدہ حرکت
Random sample	بے ترتیب چننا نمونہ / چنیدہ نمونہ
Rap	راپ
Rapid fading	فوری فیڈنگ
Rate	شرح

Rate differential	شرح فرق
Rating	زمره بندی / درجه
Rating point	نقطه زمره بندی
Roto	روٹو مشین
Raw news	خام خبر
Reach	رسائی
Reaction	رد عمل
Reaction shot	رد عمل شات
Reading gratification	تسکین مطالعه
Reading high hat	بلند خوانی
Read-y	مسوده خوانی طرز
Ready print	تیار پرنٹ
Reality principle	اصول حقیقت
Reassurance need	یقین دہانی ضرورت
Rebate	رعایت
Rebroadcast	مکرر نشریہ
Recall	بازیافت یادداشت / بازیافتی
Received pronunciation (RP)	مستند تلفظ
Receiver	وصول کنندہ
Recency	حالیہ
Recency effect	حالیہ تاثر
Recency principle	حالیہ اصول
Reciprocal	باہمی / جوابی

Reconstruction	تعمیر نو
Record player	ریکارڈ پلیئر
Recorded Program	صدابند پروگرام
Recording	ریکارڈنگ / صدابندی
Redundancy entropy	فضول فراوانی ناکارگی
Reference	حوالہ
Reference recording	حوالہ ریکارڈنگ
Reference, frame of	حیطہ حوالہ
Referent	معروض
Reflective fear	انعکاسی خوف
Reflective-projective theory (of broadcasting and mass communication)	انعکاسی نمودی نظریہ (نشریات اور ترسیل عامہ)
Reflexiveness	انعکاسیت
Reformer	سدهارک
Refutation	تردید
Regional channel station	علاقائی اسٹیشن
Register	رجسٹر، جدول
Regulators	ضابطہ کار
Reinforcement	تقویت کاری
Reithien	رہ-تعمیر (سر جان ریتھ)
Relationship influence	رابطہ اثر
Relationship marketing	رابطہ اساس مارکنگ / صارف اساس مارکنگ
Relativism	اضافیت

Relay	رابطہ
Relay links	ریلے رابطے
Relay stations	ریلے اسٹیشن
Release	ہدایت اشاعت / اجرا
Release copy	متعینہ کاپی
Relic gestures	پرانی مدرائیں
Remnant space	خالی جگہ
Remote	ریموٹ
Remote control	ریموٹ کنٹرول
Remote pickup	ریموٹ پک اپ
Repeat	مکرر
Repetition	تکرار
Replate	پس نوشت
Reporter	رپورٹر
Representation	نمائندگی
Representation code	نمائندگی ضابطہ
Representative sample	نمائندہ نمونہ
Repressive, use of media	(میڈیا کا) استبدادی استعمال
Reprint	ری پرنٹ
Rerecording	مکرر ریکارڈنگ
Research	تحقیق
Research design	خاکہ تحقیق
Research methodology	تحقیق طریقہ کار



Research, communication	تحقیق ترسیل
Residual	فاضلہ
Resonance	گونج
Response	جواب
Restricted code	تحدیدی ضابطہ
Retail advertising	خرده اشتہار کاری
Retention	قوتِ حافظہ
Retentive stage	از بر مرحلہ
Returns	ماحصل
Reversal	الٹ
Reverse motion	حرکتِ معکوس
Reverse time table	معکوس ٹائم ٹیبل
Revise	نظر ثانی کرنا
Revisionism	ترمیم پسندی
Rewrite	باز تحریر
Rewrite man	باز تحریر کار
Rhetoric	علم کلام
Rhyming slang	ٹیک بندی
Ribbon	ربن، تھتی جلی سرخی
Ride gain	صوتی برقراری
Riding along	فالتو اشتہار
Riding the board	معائنہ
Rights	حقوق

Riley and Riley model (of mass communication) (ابلاغ کا)

رایلی و رایلی ماڈل (ترسیل عامہ)

Rim	ادارتی میز
Ring	دائرہ
Ring Bank	شعبہ تصحیح کمپوزنگ
Ring machine	رنگ مشین
Ring man	تصحیح کار کمپوزر
Ripped Open	تبدیلی صفحہ اول
Risk	جوکھم
Risk factor	جوکھم عنصر
Risk taking	جوکھم اٹھانا
Rituals	رسوم
Role	کردار
Role culture	کردار کلچر
Role expectation	کرداری توقعات
Role model	مثالی کردار
Role patterns	کردار وضعین
Role strain	کرداری تناؤ
Roll film	فلم رول
Roster study	فہرستی مطالعہ
Rostrum camera	روسٹرم کیمرہ
Rotary press	روٹری پریس
Rotogravure	روٹوگریور

Round up	خلاصہ
Rule	رول، سطرکاری
Rule for insert or For pickup	ہدایت لے آؤٹ
Rumble	گونج
Rumour	افواہ
Rumour, psychology of	نفسیاتِ افواہ
Run	جاری، دائرہ کار رپورٹر
Run around	ترتیب ٹاپ
Run flat	عاجلانہ طباعت
Run in	عبارت بے وقفہ
Run over	بقیہ
Running story	جاری خبر
Rush	فوری
Rushes	اڈلین نمونے

## S

S-IV-R-model (of communication)	ایس IV-R (تریبل ماڈل)
SMCR model (of communication) (source, message, channel, receiver)	ایس ایم سی آر تریبل ماڈل (ماخذ، پیغام، وسیلہ، وصول کنندہ)
Sacred cow	لازمی مواد
Safety element	حفاظتی عنصر
Salad	قلم انکین
Sales promotion	فروغ فروخت
Sales promotion compagin	فروغ فروخت مہم
Salience	اہم جزو
Salutation display	صاحب سلامت
Sampling	نمونہ کاری
Sapir-whorf hypothesis	سے ہیئر ہورف مفروضہ
Satellite	سیٹلائٹ
Satellite transmission/ Satellite broadcast/ Satellite elecast	سیٹلائٹ ٹرانسمیشن / سیٹلائٹ نشریات
Scanner	اسکینر
Scatter plan	صوتی چھڑکاؤ
Schedule	شیڈول

Scheduling	شیڈول سازی
Scheme	اسکیم
Schramm's model (of communication)	ولبر شرام ترسیلی ماڈل
Schufftan process	شفتن عمل
Scoop	خصوصی خبر، اسکوپ
Script	مسودہ
Script show	اسکرپٹ شو
Second day	پہلے دن
Second day story	جاری خبر
Second front	صفحہ اول، ثانوی سکشن
Secondary	ثانوی
Secondary groups	ثانوی گروہ
Secondary information	ثانوی اطلاع
Secondary research	ثانوی ریسرچ
Secondary viewing	ضمنی دید، ثانوی دید
Secrecy	رازداری
Sectional story	کثیر جہت خبر
See copy	اصل دیکھ
Segue	بے وقفہ، مسلسل
Selection	انتخاب
Selective exposure	منتخب انکشاف / جزوی انکشاف / منتخب پیشکش
Selective filter	محدود فلٹر / منتخب فلٹر
Selective perception	جزوی ادراک / منتخب ادراک

Self designed control	خود ضبطی
Self-actualization	خود یا فکلی
Self-concept	خود تصویری
Self-confidence	خود اعتمادی
Self-disclosure	خود انکشافی
Self-fulfilling prophecy	خود تسکین پیش گوئی
Self-image	خود شبہی
Self-liquidating premium	لاگت مساوی رعایت
Semantic differential	معنیاتی افتراق
Semanticity	معنیاتی
Semantics	معنیات
Semiology	نشانیات
Semiotics	نشانیات
Sender	مُرسل
Sensationalism	سنسٹی خیزی
Sensitization	حسن کاری
Sensory	حسی
Sentiment	جذبہ
Sentiment groups	ہم جذبہ گروہ
Sequence	سلسلہ
Serial	سلسلہ وار / سیریل
Serial processing	سلسلہ وار عمل کاری
Service features	نشریاتی زمرے

Service mark	سروس مارکہ
Servo mechanism	مرکزی میکانیہ
Set	سٹ
Set and hold	تیار رکھو
Set flush	بے حاشیہ
Sets-in-use	مستعمل سٹ
Setup	ڈھانچہ
Shadow	سایہ
Shadow mask tube	سایہ گیر / فانوسی ٹیوب
Shadowing	ترجمی ساعت
Shank	شینک
Shannon and Weaver model (of communication)	شینن اور ویور ماڈل (ترسیلی)
Share of audience	حصہ سامعین / تناسب سامعین
Shared significance	مشترک اہمیت
Sharing	شمولیت، شرکت
Sheet	کانغذ، پرچہ
Shock	صدمہ، دھچکا
Shock issue	حساس مسئلہ
Shock value	صدمہ خیزی
Short rate	کم شرح
Short term influence	عارضی اثر / کم مدتی اثر
Short voice	پست آواز

Short wave	شارٹ ویو
Shortfall signals	فقدان سگنل / لمحاتی اشارے
Shorthand	مختصر نویسی / شارٹ ہینڈ
Shorts	مختصرات، مختصر فلم
Shot, close	کلوز شاٹ
Shot, long	لانگ شاٹ
Shot, medium	میڈیم شاٹ
Shot, snap	نوری شاٹ، اسنیپ شاٹ
Shotgun approach	مبالغہ رویہ
Shoulder	کندہ حرف (ٹائپ)
Shouts	استعجابیہ
Show	شو / نمائش
Show business	شو بزنس
Sign	نشان
Signal	سگنل / اشارہ
Signature	دستخط
Significance	اہمیت
Significant other	تاثر دیگران
Significant symbolizer	خصوصی علامت گر
Signification	معنی خیزی
Signification spiral	معنیاتی مرغولہ
Significs	علم اثر لسان
Signified	مدلول



Signifier	دال
Silence	سکوت
Silence, spiral of	مرغوله سکوت
Silent language	زبان خاموشی
Silent majority	خاموش اکثریت
Similarity	مماثلت
Simultaneous scanning	به یک وقت اسکیننگ
Sincerity test	خلوص آزمائش
Sins of omission	جرم فرو گذاشت
Siquis	قلمی اشتہار
Sit-in man	ڈسک انچارج
Sitcom (Situational comedy)	سٹ کام
Situation	صورت حال
Situation analysis	تجزیہ حالات
Situational properties	خصائص صورت حال
Sked	شیڈول
Skeletonize	تلخیص نامہ / اختصار کاری
Skill	مہارت
Skip distance	فاصلاتی معدومیت
Skyline	شہنشاہ سرخی
Slander	اہانت
Slang	عامیانه زبان
Slant	جھکاؤ

Sleeper effect	خوابیدہ خیال
Sleuth	سراغ رساں
Slick	نفیس
Slider	گروہی دباؤ
Slides	سلائیڈ
Slip Sheetting	استر
Slot	نشست / ڈسک ایڈیٹر / متعین
Slotman	ڈسک ایڈیٹر
Slow drip	بتدریج اثر
Slow motion	سلو موشن، کم حرکی
Small ads	مختصر اشتہار
Smash	سنسنی خیز خبر
Sneak in	در اندازی
Snow	دھندلاہٹ
Soap opera	سوپ اوپیرا
Sob stuff	جذبات انگیز سواد
Social action (model of media analysis)	سماجی عمل کا (تجزیہ ترسیل ماڈل)
Social action broadcasting	سماجی عمل براڈ کاسٹنگ
Social behaviour	سماجی کردار
Social class	سماجی طبقہ
Social communication	سماجی ترسیل
Social conformist	سماجی مقلد

Social cultural system	سماجی ثقافتی نظام
Social drama	سماجی ڈرامہ
Social facilitation	سماجی معاونت کاری
Social influence	سماجی اثر
Social influence theory	سماجی اثر نظریہ
Social lubricators	سماجی تسہیل کار
Social power	سماجی طاقت
Social system	سماجی نظام
Social unattached	سماجی ناوابستہ
Socialization	سماجیانہ
Societally conscious	معاشرتی باشعور
Societally conscious achiever	باشعور معاشرتی یافتگان
Society column	سماجی کالم
Sociometrics	علم معاشرہ پیمائی
Sociodrama	سماجی ڈرامہ
Sociology	سماجیات
Software	سافٹ ویئر
Song plugger	نغمہ فروغ کار
Sound	صوت
Sound broadcasting	صوتی نشریات
Sound effects	صوتی اثرات
Sound man	صوت کار
Sound table	ساونڈ ٹیبل، آواز چوکی

Sound track	ساؤنڈ ٹریک
Sour	بے آہنگ
Source	ماخذ
Source credibility	ماخذ ساکھ / صداقت
Space	مقام اشتہار، فاصلہ
Spatial zones	مکانی منطقے
Special effects	خصوصی اثرات
Speciality advertising	خصوصی زمرہ اشتہار کاری / تحفہ آفریں اشتہار کاری
Specialization	مہارت
Spectrum	طیف / اسپکٹرم
Spectular	کشش انگیز
Speed photography	تیز رفتار فوٹو گرافی
Speed reading	تیز رفتار مطالعہ
Speed writing	تیز قلمی / تیز رفتار تحریر
Spell a line	صحیح تلفظ، ہجا
Speller	اناؤنسر
Spike	تفنیخ
Spike or Hook	اسپانک
Spit channel	کثیر چینل، متنوع چینل
Spit network	کثیر جہت نیٹ ورک
Spit-focus	کثیر (نوکس)
Spinning top	وابستہ فلم

Spiral of silence model : Noelle-Neumaan's	مرغولہ سکوت :
	(نیل نیومین کا ماڈل)
Split Page	صفحہ اول، دوسرا سیکشن
Splurchase	ترغیب فاضل خرید
Spoiler	غارت گر
Sponsor	اسپانسر، کفیل
Spontaneous	بے ساختہ
Spontaneous action	بے ساختہ عمل
Spot	اسپاٹ
Spot News	اسپاٹ نیوز / تازہ خبر
Spot broadcast	اسپاٹ براڈکاسٹ
Spot TV	اسپاٹ ٹی وی، مقامی مرکز
Spread	پھیلاؤ، اہم ترین خبر مع متعلقات
Sputnik	اسپوٹنک، خلائی سیارہ
Squib	مختصر خبر
Squanderbug	قیمتی بے مصرف
Stand by	مبادل
Standing Boxes	مستقل حاشیے
Star edition	اشار ایڈیشن
Station Announcement	شناختی اعلان / نشرگاہ
Station break	اسٹیشن نشاندہی
Station representative	اسٹیشن چینل / ٹیٹ ورک نمائندہ
Statistical model (of communication)	شماریاتی ترسیل ماڈل

Status	رتبہ / حیثیت
Status conferral	تفویض رتبہ
Status quo	حالت موجودہ، جوں کا توں
Status symbol	علامت رتبہ
Steam table	فرماڈ حلالی میز
Step it up	تیز کرو
Step lines	سیرھی دار سرخی
Stereo lithography	اسٹیورولیتھوگرافی
Stereophonic sound	اسٹیوروفونی آواز
Stereoscopy	اسٹیورواسکوپ
Stereotype	پامال
Stet	برقرار، حذف منسوخ
Stick	اسٹک / چتی
Stick-up initial	جلی حروفِ اول
Stimulus	محرک
Stock music	اشاک میوزک، ذخیرہ صدابند موسیقی
Stop watch	اسٹاپ واچ
Stop watch culture	اسٹاپ واچ کلچر
Story	خبر
Story appeal	خبر کشش
Story board	اسٹوری بورڈ
Story composite	مرکب خبر
Story convention	رسوم خبر

Story frontpage	صفحہ اول خبر
Story running	جاری خبر
Story seasonal	تقریباًتی خبر
Story source	ذرائع خبر
Story speculative	قیاسی خبر
Story subject	موضوع خبر
Story, cover	سرورق خبر
Straight News	راست خبر (بے کم و کاست)
Straight reading	راست مطالعہ
Strategy	حکمت عملی
Stream of consciousness	شعور کی رو
Streamer	شاہ سرخی
Street culture	بازار و کلچر
Street job	خبر فراہمی
Street theatre	تکرتائیک
Strength	قوت
Stretching	پھیلاتا
String	ڈور
Stringer	جزوقتی نامہ نگار
Strip	اسٹریپ، ہٹی
Strip show	اسٹریپ شو / نمائش عریانی
Striped print	دھاری دار پرنٹ
Structuralism	ساختیات

Structure	ساخت
Student radio	طلبا ریڈیو
Studio	اسٹوڈیو
Stuff	تیار مواد
Style	اسلوب
Style book	ہدایتی کتاب، اسٹائل بک
Sub culture	ذیلی ثقافت
Subhead	ذیلی سرخی
Subliminal	تحت شعوری
Subliminal effect	تحت شعوری اثر
Substantiation	ثبوت فراہمی
Subtitle	ذیلی سرخی، ذیلی عنوان
Suceeders	خوش انجام کار
Sudsology	سیریل شناسی
Suggestibility	توجہ پذیری / اثری
Suggestion	مشورہ، ایما
Suggestion system	نظام ایما
Suggestive	معنی خیز / ایمائی
Suggestive question	معنی خیز سوال / ایمائی سوال
Summary	خلاصہ
Summary lead	تلخیص ابتدائیہ
Summitese	مہم زبان
Sunrise watch	صبح شفٹ



Superimposed	برنہاد
Supplementary	ضمنی
Supplementation	اضافہ
Surface noise	سطح شور
Surveillance	نگرانی
Suspended interest	معلق دلچسپی
Suspension	التوا
Suspension of disbelief	التوائے بے یقینی
Sustainer	منصرم
Sustaining program	مقبول پروگرام / آگہی اساس پروگرام
Sweep stakes	قرعہ
Switch board	سوئچ بورڈ
Symbol	علامت
Symbolic annihilation	علامتی فنا / علامتی معدومیت
Symbolic convergence (theory)	علامتی ارتکاز (نظریہ)
Symbolic gesture	رمزیہ اشارہ علامتی اشارہ
Symmetrical interaction	تساکی تعادل / متناسب تعادل
Symmetry	تساکی / تناسب
Symptomatic	تشخیص
Symptomatic technology	تشخیصی تکنالوجی
Synapse	اتصالیہ
Synchronic linguistics	یک زمانی لسانیات
Synchronization (sync)	مطابقت

Synchronous sound

مطابق صوت

Syndicate

سندکیٹ

Synergistic effect

استراچی تاثر

Synoptic

تلخیص

Synoptic junction

تلخیصی جگم

Syntactics

مطالعہ نشانیات

Syntagm

حملیات

Syntax

نحویات

Synthetic

استراچی

Synthetic culture

ترکیبی کلچر / استراچی کلچر

Synthetic image

استراچی پیکر

System

نظام

Systems model

کثیر نظام ماڈل

Systemx

سسٹمیکس

## T

T.F.	ٹیلی فیکس
T.V.Q.	مقبولیت پیم
Table	ٹیمبل، جدول
Tabloid	ٹیبلائیڈ / نصف جہازی سائز اخبار
Tabloidesse	سوقیانہ زبان
Taboo	امتناع
Tachistoscope	پیغام نما
Tactile communication	لمسی ترسیل
Tagline	اختتامی نکتہ
Take	ٹیک، حصہ
Take timings	اوقات بندی
Talent	جوہر، استعداد، صلاحیت، باصلاحیت
Talk show	روبرو، ٹاک شو
Talkies	بولتی فلمیں
Tape recorder	ٹیپ ریکارڈر
Target	نشانہ / مقصود
Target audience	مقصود سامعین
Target group	مقصود گروہ
Target marketing	مقصود مارکنگ

Taste	ذوق، مذاق
Tear jerker	اشک آور
Technological determinism	تکنالوجی جبریت
Technological quantum jump	تکنالوجی مقداری جست
Technology	تکنالوجی
Telautograph	عکس دور نگار
Tele communication	ٹیلی ترسیل
Tele communications	ٹیلی مواصلات
Tele message	ٹیلی پیغام
Telex printer	ٹیلی پرنٹر
Tele recording	ٹیلی ریکارڈنگ
Tele software	ٹیلی سافٹ ویئر
Tele text	ٹیلی ٹیکسٹ
Telecast	ٹیلی کاسٹ
Telecine	لاسٹکی تصویر رسانی
Telefilm	ٹیلی فلم
Telegenic	ٹیلی قبول صورت / ٹیلی موزونیت
Telegram	تار، ٹیلی گرام
Telegraphic News	تار برقی خبر
Telegraphy	ٹیلی گرافی
Telegraphy, duplex	ذوجہتی ٹیلی گرافی
Telemarketing	ٹیلی مارکنگ، فاصلاتی مارکنگ
Telephone	ٹیلی فون

Telephone tapping	ٹیلی فون تفتیش
Telephoto	ٹیلی فوٹو
Telephoto lens	ٹیلی فوٹو لنس
Telethon	ٹیلی تھان (رفاہی)
Television	ٹیلی ویژن
Television drama	ٹیلی ڈرامہ
Television programming	ٹیلی پروگرام
Television telecasting	ٹیلی نشریہ
Televisor	ٹیلی وائزر
Telex	ٹیکس
Terminal	ٹرمینل
Territoriality	علاقائییت
Terrorism (as communication)	دہشت گردی (ذریعہ ترسیل)
Test board	ٹسٹ بورڈ
Testing	جانچ
Text	متن
Text closed	بند متن
Text open	آزاد متن
Thaumatrope	تھاوماٹروپ
The mass communication era	دور ترسیل عامہ
The research era	دور تحقیق
The war advertising council	وار ایڈورٹائزنگ کونسل
Theatre	تھیٹر

Theatre of the mind

محشر خیال / ذہن کا تھیٹر

Theme

مرکزی خیال

Theory

نظریہ

Thesis journalism

تحقیقی صحافت

Thin line

باریک خط

Think tank

مجلس دانشوراں

Third stick

تہائی کالم

Thirty

اختتام

Thought police

فکر محتسب

Thought reform

اصلاح فکر

Throw a cue

اشارہ رو

Tie signs

اشارہ قربت

Tie-back or Tie-in

پوستہ

Tight Paper

اشتہار نامہ

Tight show

چست تماشا

Time buyer

مہلت خواہ

Time copy

مستقبلہ

Time lapse photography

تیز رفتار فوٹوگرافی

Time orientation

وقت مزاجی

Time shift viewing

موثر نظارگی

Time signal

اعلان وقت

Tip

اشارہ

Title line

رسی

Toenails	درمیانی
Tokenism	علامتیت
Tombstone	بے ترتیب سرخیاں
Top Head	شاہ سرخی
Top Line	بالائی سطر
Total audience	جملہ سامعین
Total communication	کامل ترسیل
Total dependence	کامل انحصار
Total marketing courage	کلی ترغیبی تقسیم
Total situation	مجموعی صورت حال
Touch	لس
Town crier	ڈھنڈورچی
Trauspar	تبدیلی ترتیب
Tracks	پڑی، پٹی
Trade advertising	تجارتی اشتہار کاری
Trade name	تجارتی نام
Trade paper	تجارتی اخبار
Traditional transmission	روایتی ٹرانسمیشن
Traffic building premium (closed sale premium)	بھیڑ بھاڑ ترغیب
Transactional analysis	تجزیہ ارتباط
Transceiver	ترصول
Transcription programme library	پروگرام لائبریری
Transcription	تحریر بندی

Transfer	تبادلہ
Transferability of cues	اشاراتی نقل پذیری
Transition	عبوری
Translators	مترجم
Transmission	ٹرانسمیشن
Transmitter	ٹرانسمیٹر
Treatment	برتاؤ / سلوک
Triad	تکڑم
Trigger	آغاز کار
Trim	تراش خراش
Trust	اعتماد
Trust worthiness	اہلیتِ اعتماد
Tube	ٹیوب
Tune	دُھن
Turn	موڑ، جاری
Turn rule	ہٹی اُلٹ
Turn story	خبر جاری
Two line initial, Two line figure	جلی
Two line letter	24 پوائنٹ
Two-step flow	دو اقداری بہاؤ
Tying in	باندھنا
Typage	ٹائپ کردار
Type Height	ٹائپ اونچائی (918).



Type writer culture

خفیہ تحریر کلچر

Typo

ٹائپ غلطی

Typographical culture

چھاپہ خانہ کلچر

Typographical technology

چھاپہ خانہ ٹکنالوجی

## U

U-Desk	ادارتی میز
U-certificate	عام نمائش سرٹیفکیٹ
U.P.	یونائٹڈ پریس
U.S.P.	آفاقی اپیل / قبول عام
Ultraviolet	ماورائے / بالائے بنفشی
Ultraviolet photography	ماورائے / بالائے بنفشی فوٹوگرافی
Uncertainty	بے یقینی
Under ground press	باغیانہ / نظام مخالف پریس / خفیہ پریس
Underline	تعارف تصویر
Undeset	قلت مواد
Unilateral microphone	یک رخا مائکروفون
Unique	منفرد / یکتا
Unquote	اقتباس ختم
Up front buys	پرائم ٹائم اشتہار
Up style	جلی
Upselling	زائد فروخت ترغیب
Use and gratification theory	تسکینی افادیت نظریہ

## V

V-disc	وی ڈسک
V.H.F. (Very High Fregueney)	وی ایچ ایف
Validation	توثیق
Value expressive function	قدر اظہار تفاعل
Value free	قدر مبرا
Value	قدر
Values	اقدار
Values and life styles system	اقدار اور طرز زندگی
Vamp	عیارہ
Velocity-microphone	ویلاشی مائیکروفون، حرکی
Vendor programme	دکاندار اساس اشتہار کاری
Verbal communication	زبانی ترسیل
Verbal participation	زبانی شرکت
Verse style	منظوم طرز
Vertical publications	یک موضوعی مطبوعات
Vertical recording	عمودی ریکارڈنگ
Video	ویڈیو
Video box	ویڈیو باکس
Video camera	ویڈیو کیمرہ

Video disc	وی۔جے / ویڈیو ڈسک
Video games	ویڈیو گیمیں
Video gram	ویڈیو گرام
Video jockey (VJ)	ویڈیو پروگرام پیش کنندہ
Video nasties	ویڈیو فواحشات
Video phone	ویڈیو فون
Video recording	ویڈیو ریکارڈنگ
Video tape	ویڈیو ٹیپ
Videologs	ویڈیو فہرست
View data	بصری ڈاٹا
Vignette	جھلکی
Violence	تشدد
Virtual image	ساختہ شبیہ
Virtual reality	ساختہ حقیقت
Virtual time	ساختہ زماں
Virtual world	ساختہ کائنات
Vision	وژن
Vistavision	وٹا وژن
Visual	بصری
Visual display	بصری پیشکش
Visual search	بصری تلاش
Visual show	بصری نمائش
Vita phone	ویٹا فون

Vocal cues

صوتی اشارے

Vocal stereotypess

صوتی سانچے

Voice modulation

صوتی زیروہم

Voice over

پس منظری آواز

Volapuk

وولاپک

Volitional control

ارادی کنٹرول

Volume indicator

آواز نما

Voting behaviour

رائے دہی رویہ

Voxpopping

رائے عامہ شماری

## W

W.W.W. (world wide web)	ڈبلیو ڈبلیو ڈبلیو (عالمی ویب)
Walkie-talkie	واکی ٹالکی
Warm up	تیاری (قبل آغاز)
Washoe	واشو
Watch dog	نگراں
Water gate	واٹر گیٹ
Wesley and Maclean model (of communication)	ویزلی میکلین (ترسیلی ماڈل)
Westerns	وسٹرنس (فلمیں)
Wheel pattern	دائرہ طرز
When room	حسب ضرورت
Whiff	تشہیری مواد
Whistle blowing	انتباہ
Whodunit (With Dhse it)	جاسوسی کہانی
Wide open paper	اشتہاری مواد
Widow	تہا
Winsted hoisery company	ونسٹڈ ہوزری کمپنی
Wipe	منظر تبدیلی
Wire recorder	وائر ریکارڈر

Wired world	تار بستہ دنیا
Wireless	وائرس
Wireless telegraphy	لاسکلی
Wirephoto	برقی تصویر
Wooden Head	پامال سرخی
Woof	مانک جانچ
Word processing	ورڈ پروسیسنگ / لفظ کاری
Wrong Face or Wrong font	غلط ٹائپ

# X

X-certificate (XX + XXX)

Xerography

ایکس سرٹیفکیٹ (فلم)  
زیرا کوگرافی



# Y

Yellow journalism

زرد صحافت

Youth culture

یوتھ کلچر

## Z

Zapping	نظر انداز
Zero Hour	وقفه صفر
Zero feedback	صفر جوابی عمل
Zinc	جتنه
Zoetrope	چرخ حیات (فلم)
Zones	منطقه
Zoning	منطقه بندی
Zoom	زوم
Zoomlens	زوم لنس
Zoopraxography	متحرک تصویر بندی

# Terms of Computer

Access	رسائی
Add and remove	اضافہ و حذف
Address	پتہ
Address Label	پتہ پرچی
Addressee	مکتوب البیہ
Alignment	ملان
All Caps	حروف کبیر
Animation	جان آفرینی
Archive	محافظ خانہ
Around	اردگرد
Arranging	ترتیب کاری
Arrowhead	نشان نما
Artificial Intelligence	ساختہ ذہانت / مصنوعی ذہانت
Artistic	فنی
Ascending	صعودی / بتدرج کمی
Assembly	جمع
Assign	تفویض
Assistant	معاون

Asynchronous	بے آہنگ
Audio	صوتی
Auto Correction	خود تصحیح
Auto Summarise	خود اختصاری
Automatic	خود کار
Bevel & Emboss	کنده اور اُبھرا
Body per cent	جسامت فی صد
Bold	جلی
Border or Shading	حاشیہ / سایہ
Bubble Jet/ Ink Jet	ببل جیٹ / انک جیٹ
Bullet	نشان، ترتیب
Bulleted	نشان شدہ
C.P.U. (Central processing unit)	سی. پی. یو. / مرکزی عمل اکائی
C.V.T. (Constant Voltage Terminal)	سی. وی. ٹی.
CD-player	سی. ڈی. پلیئر
CD-Rom	سی. ڈی. روم
CD-Writer	سی. ڈی. نقل نویس
Calculator	کیلکولیٹر
Calligraphy	کتابت
Captions	تعارف تصویر، کیپشن
Centre Align	وسطی میاں
Change case	تغیر خط
Changes	تغیرات، رد و بدل

Character	حرف
Character Space	بین الحروف
Chart	چارٹ
Chart wizard	رہبر چارٹ
Chip	چپ
Classic	کلاسیک
Clip art	تصویری تراشے
Clipboard	تراشہ خانہ
Coaxial cable	ہم محوری کیبل / کواکسیل کیبل
Colour scheme	کلر اسکیم
Column	کالم
Compiler	مرتب
Computer	کمپیوٹر
Contents	مشمولات / فہرست عنوان
Contour	خط و خال
Copy & Paste	نقل و چسپاں
Cropping	تراش خراش
Cross References	دو طرفہ حوالہ
Current Page	حاضر صفحہ
Cursor	کر سر
Cut & Paste	قطع و چسپاں
D.P.I.	پکٹہ فی انچ
D.T.P.	ڈسک ٹاپ چسپائی

Data	اعداد، آنکڑے
Decimal	اعشاریہ
Delivery address	پانے والے کا پتہ
Density	دہارت
Design view	وضع نما
Desk top	ڈسک ٹاپ
Device	آلہ
Diameter	قطر
Dictionary	لغت
Digital	ڈیجیٹل
Digital Camera	ڈیجیٹل کیمرہ
Disc Drive	ڈسک ڈرائیو
Diskette	ڈسکٹ
Distortion	مسخ
Document	دستاویز
Dongle	ڈونگل / قفل
Download	حصول
Draft quality	ابتدائی چھپائی
Draw Table	جدول سازی
Drawing	ڈرائنگ
E-mail	ای. میل (برقیاتی مراسلت)
E.G.A	ای. جی. اے. مانیٹر
Editing	ادارت

Effect	اثر
End Notes	اختتامی تحریر
Enhance view	اضافہ بینی
Envelop	لغافہ
Equation	مساوات
Fancy	نقیس
Feature	نیچرز، خصوصیات
Fidelity	تیز / مطابقت اصل
Figures	اعداد و شمار
File	فائل
Folder	بستہ / فولڈر
Font	فانٹ
Font Change	تبدیلی فانٹ
Font Style	طریزہ خط
Footer	زیریں حاشیہ
Form letter (circular)	گشتی مراسلہ
Frame	چوکھٹا
Full Screen	پورا اسکرین
Gallery	نگار خانہ
Game	کھیل
Global	عالمی
Glossary	فرہنگ
Grammar	قواعد

Graphics	گرافکس
Gray scale	رنگ سیا
Hard Disc Memory	ہارڈ ڈسک میموری
Hard copy	مطبوعہ کاپی
Header	سرنامہ
High resolution	واضح ترین
Highlight text	نمایاں متن
Home page	نچی صفحہ
Hue	رنگت
Icon	علامت / مثالی
Image	شیمیہ
Interline	بین السطور
Internet	انٹرنٹ
Job Title	عنوان کار
Justification	مساوی ترتیب
Key Board	کی بورڈ
Kilobyte	کیلو بائٹ
L.A.N.	مقامی نٹ ورک
Label	لیبل، پرچی
Landscape	افقی صفحہ
Language	زبان
Laptop computer	لیپ ٹاپ کمپیوٹر
Laser Jet	لیزر جٹ



Laser printer	لیزر پرنٹر
Leader	بین السطور
Left Align	بلیاں طان
Library	لائبریری
Line	سطر، خط
Line Space	سطری فاصلہ
Log off	اختتام عمل
Log on	ابتدائے عمل
Magnetic disk	میکنیٹک ڈسک، مقناطیسی ڈسک
Mail Merge	پتہ ضم کاری
Mailing List	فہرست، میٹنگ لسٹ
Main Entry	کلیدی اندراج
Manual	مینول، دستور العمل، ضابطہ کتاب
Margin	حاشیہ
Match Case	یکسانی خط
Media	میڈیا
Mega byte	میگا بائٹ
Memory	یادداشت / میموری
Menu	فہرست
Microprocessor	مائکرو پروسیسر
Mirror	آئینہ
Mirror Margin	یکساں حاشیہ
Modem	موڈم

Monitor	مانیٹر
Mother board	مدر بورڈ
Mouse	ماؤس
Multimedia	ملٹی میڈیا
Narrow	باریک
Noise	شور
Normal	نارمل
Note pad	نوٹ پیڈ، یاد نامہ
Numbers or Bullets	اعداد یا نشان
Object	شے
On line	آن لائن
Opacity	دھندلاہٹ، غیر شفافی
Operating system	عمل نظام
Output	ماحصل
Overlay	بریرت پرت / پرت در پرت
Page Number	صفحہ نمبر
Page Setup	صفحہ ترتیب
Para space	پیراگراف فاصلہ
Paragraph	پیراگراف
Parallel port	متوازی پورٹ
Password	حرف شناخت / پاس ورڈ
Paste	چسپاں
Pentium	پین ٹیم

Picture	تصویر
Point	پوائنٹ، نکتہ
Point Size	پوائنٹ سائز
Portrait	عمودی صفحہ
Post script	اعلیٰ کاپی
Presentation	پیش کش
Preview	پیش جائزہ
Print preview	پیش طبع جائزہ
Printer	پرنٹر
Processor	آلہ عمل
Program	کلید
Proof	پروف
R.A.M. (Random Access Memory)	ریم
R.O.M. (Read Only Memory)	میموری برائے مطالعہ
Read only	صرف پڑھیں
Reboot	آغاز نو
Reconnect	ربط نو
Record	ریکارڈ
Redo	بازیافت
Redo typing	بازیافت متن
Reference	حوالہ
Regional setting	علاقائی سیٹنگ
Rename	عنوان نو

Replace	تبدیل
Reset	ترمیم نو
Resource	ذخیرہ
Restore	بازیافت
Reverse	الٹا
Revert	واپس
Right align	دائیں ملان
Rotate	گھمواؤ
Row	صف
Ruler Bar	پیمانہ
Rulers	مسطر
Salutations	القاب
Save	محفوظ کرنا
Save as	محفوظ مع انتخاب
Scandisk	معائنہ ڈسک، اسکین ڈسک
Scanner	اسکینر
Screen	اسکرین
Scroll	کھسکانا
Search	تلاش
Sector	جزو
Select	انتخاب
Sender	مُرسل / بھیجنے والا
Set Language	ستھین زبان

Shading	سایه کاری
Shortcut key	ایجابی بین
Shutdown	بند کرنا
Simple	سادہ
Size	سائز
Software	سافٹ ویئر
Sort	چھاٹنا
Sound card	صوتی کارڈ
Sound recorder	صوتی ریکارڈر
Sounds alike	ہم صوت
Spacing	فاصلہ
Spacing	فاصلہ کاری
Speaker	اسپیکر
Special character	خاص نشان
Spooling	اسپولنگ، قطار بندی
Spread sheet	کھلا گوشوارہ
Standard	معیار
Standby	انتظاریہ
Start	آغاز
Status	حیثیت
Status Bar	کار نما
Stretch	پھیلاؤ
Style	طرز، اسلوب

Style Sheet	طرز نامہ
Sub-heading	ذیلی سرخی
Subscript	حرف جزر
Suggestion Box	بجھاؤ ڈبہ
Super-Script	ہندسہ بالا
Synonym	مترادف
System	نظام
System disk	ڈسک نظام
Tab	ٹیب
Tab leader	رہبر ٹیب
Table	جدول / ٹیبل
Table Making	جدول کاری
Table of contents	فہرست مشمولات
Text	متن
Text Direction	سمت متن
Text-Editing	تدوین متن
Theme	مرکزی خیال
Thesaurus	مجموعہ مرادفات، متضادات
Thin / Narrow	باریک
Thumbnails	مختصر خاکہ
Title	عنوان
Toner	ٹونر
Transparency	شفافیت

Tray	ٹری
Trim	کانٹ چھانٹ
Type	ٹائپ
Type Wrap	سطر اختتام
Type of Summary	طرز تلخیص
U.P.S.	بے روک برقی فراہمی / یو. پی. ایس.
Underline	خطِ زیریں
Unfreeze	غیر جامد
Untitled	بے عنوان
Update	تازہ کاری
Upgrade	اضافہ کاری
User friendly	آسان استعمال
User utility	استعمال افادہ
Utility	افادیت
V.G.A.	وی. جی. اے. مانیٹر
Version	وضع
Virtual memory	غیر مرئی حافظہ / ساختہ یادداشت
Virus	وائرس
Visible	مرئی
Volume	حجم
Watermark	واٹر مارک
Web Layout	ویب لے آؤٹ
Web browser	ویب ناظر

Whole Word	سالم لفظ
Windows	دریچے
Word processing	ترتیب لفظ / لفظ کاری
Word wide web (WWW)	والڈ وائڈ ویب
Word wrap	خود ترتیبی
Words count	الفاظ شماری
Work space	لوح سادہ
Worm	کیڑا
Write once read many	تحریر ایک خواندگی کئی
Write protect	تحریر تالہ
Wysiwyg	مشاہدہ ما حاصل
Zoom	زوم



